

## ئاکاره کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی باشووری کوردستان له روانگهی پۆژنامه‌وانیه‌وه (١٩٩١-١٩٩٨)

پ. د. سعیدی عثمان هه‌روتی

به‌شی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر، هه‌ریمی کوردستان، عێراق.

[dr.saadi.haruti@hotmail.com](mailto:dr.saadi.haruti@hotmail.com)

په‌رژین جلال نادر

به‌شی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر، هه‌ریمی کوردستان، عێراق.

[Parzhinjalal89@gmail.com](mailto:Parzhinjalal89@gmail.com)

### پوخته

ماوه‌ی سالانی (1998-1991) بۆ باشووری کوردستان ماوه‌یه‌کی میژوووی گرنج و چاره‌نووسسازه. چونکه له‌م ماوه‌یه‌دا کورد ده‌سه‌لاتیکی خۆمالی پیکه‌یناوه‌ها هه‌روه‌ها به‌سه‌ر شه‌ری ناوه‌خۆییدا زالبوو. هاوکات گۆرانیکی و پێشهاته‌کانی ئهم ماوه‌یه‌ کاریگه‌ری به‌رچاویان هه‌بوو له‌سه‌ر سه‌رجه‌م بواره‌کانی ژبان و له‌نیویشتیاندان لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی. ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ش ته‌رخانه‌کراوه‌ بۆ به‌شیکی گرنجی ئهو لایه‌نه‌ که ئادگار کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه. ئه‌ویش به‌ پشت به‌ستن به‌ زانیاری ئهو گۆڤارو پۆژنامه‌نی که له‌م ماوه‌یه‌دا له‌هه‌ریمی کوردستاندا ده‌رچوو. له‌سه‌ر ئهو بنه‌مایه‌ی که پۆژنامه‌گه‌ری وه‌کو ئاوینه‌ی سه‌رده‌مه‌که ئه‌ژمار ده‌کری.

توێژینه‌وه‌که سه‌ توه‌ری سه‌ره‌کی له‌خۆده‌گری: له‌توه‌ری یه‌که‌م باسی دابونه‌ریته‌کانی کۆمه‌لگه‌ کراوه‌ و هه‌روه‌ها بیروباوه‌ره‌ میلییه‌ باوه‌کانیش لای لیکراوته‌وه. توه‌ری دووه‌میش ته‌رخانه‌کراوه‌ بۆ باسکردنی پایه‌ی ئافه‌رت و دیاریکردنی پێگه‌ی له‌کۆمه‌لگه‌دا، که په‌ره‌سه‌ندنیکی به‌رچاوی به‌خۆوه‌ بینیبوو به‌راورد به‌سالانی رابردوو. توه‌ری سه‌یه‌میش بۆ باسی یاری وجه‌ژن و بۆنه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان تایبه‌تکراوه‌، که له‌هه‌رکۆمه‌لگایه‌ک بۆ خۆشی و کات به‌سه‌ربردن ئه‌نجام ده‌دری.

### زانیاریه‌کانی توێژینه‌وه

به‌رواری توێژینه‌وه:

وه‌رگرتن: ٢٠٢١/٩/٨

په‌سه‌ندکردن: ٢٠٢١/١٠/٢٧

بلاو کردنه‌وه: زستان ٢٠٢٢

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان

Social, Kurdish Journalist,  
Culture, Games, Woman  
Right.

Doi:

10.25212/lfu.qzj.7.1.5

## پيشه كى:

هۆيه كانى راگه ياندىن به گشتى وراگه ياندى نووسراو به تايبه ت، رۆلىكى گه وره و كارى گه ريان هه يه له هۆشيار كردنه وه ى خه لك وهه روه ها پيوره يكى باشن بۆ ديارى كرىدى ئاستى پيشكه وتنى كۆمه لگاكان. سه ربارى ئەمه ش رۆژنامه و گۆڧاره كان به سه رچاوه ى گرنى داده ندىن بۆ نووسينه وه ى ميژوو، له به رئه وه ى زانىارى هه نووكه ى له خۆده گرن له هه موو لايه نه كانى سىياسى وئابورى و كۆمه لايه تى و رۆشنىبىرى ولايه نى تر. بۆيه ده توانين بلىن رۆژنامه و گۆڧاره كان زمانحالى سه رده مى خۆيانن. بىگومان له سالانى دواى راپه رپىنىشا، كه ئازادى رۆژنامه گه رى له هه رىمى كوردستاندا په خسا، ژماره يه كى زۆر گۆڧارو رۆژنامه له وهه رىمه ده رچوون و هه روه ها رۆژنامه ى رۆژانه ش هاته نه بوون كه برىتى بوون له هه ردوو رۆژنامه ى (كوردستانى نوئى) و (برايه تى). ئاشكرايه كه ئەوانه ش وه كو ئەركى خۆيان رۆشنىبايان خسته سه ر زۆربه ى لايه نه كانى كۆمه لگه ى باشورى كوردستان. له نيوانيشياندا لايه نى كۆمه لايه تى. بىگومان تا ئىستاش هىچ توپۆزىنه وه يه كى ئەكادىمى باسى لايه نى كۆمه لايه تى باشورى كوردستانى نه كردوو له سالانى دواى راپه رپىندا، له سۆنگه ى ئەمه وه ئەم توپۆزىنه وه يه بۆ ئەو بابته ته رخانكرا.

گرنى توپۆزىنه وه كه: ئەم توپۆزىنه وه ى لايه نىكى گرنى ميژوو باشورى كوردستان به ديار ده خات كه ئادگار ه كۆمه لايه تىبه كانه. گرنىبه كه شى له وه دايه كه له و سالانه دا گۆڧرانكارى زۆر له م لايه نه دا رپويانداوه. به جۆرېك كه ئەو ماوه يه له و رپوه وه بووه ته خاوه ن تايبه تمه ندى خۆى.

**پيكره تى توپۆزىنه وه:** ئەم توپۆزىنه وه يه له سى ته وه ر پيكره توه: ته وه رى يه كه م باس له داب و نه رىته كان و بىروباوه رپه مىللىبه كان ده كات كه لايه نىكى گرنى ئاكاره كۆمه لايه تىبه كانن. ته وه رى دووه م ته رخانكراوه بۆ ديارى كرىدى پايه ى ئافره ت، كه له م ماوه يه دا رۆلىكى به رچاويان هه بوو له كۆمه لگه دا. هه رچى ته وه رى سىبه مه ئاماژه به يارى و جه ژن و بۆنه كۆمه لايه تىبه كان ده كات؛ كه باسى چه ندىن يارى كۆن و نوئى له خۆده گرىت وهه روه ها جه ژن و بۆنه كانى كورد و كه مه نه ته وه كانىش ده خاته به رباس. بىگومان بۆ نووسىنى ئەم توپۆزىنه وه يه به شىوه يه كى سه ره كى پشت به رۆژنامه و گۆڧاره كان به ستراره، چونكه ناوئىشانى توپۆزىنه وه كه واده خوازى. له نيو ئەوانه ش به تايبه تى زانىارى رۆژنامه رۆژانه كان (برايه تى و كوردستانى نوئى) به زۆرى سوڧيان لىبىنراوه، چونكه ئەوانه به شىوه يه كى فراوانتر بايه خيان

به‌ بوا‌ری کۆمه‌لا‌یه‌تی داوه. له‌ته‌ک ئه‌مانه هه‌ندئێ ژێده‌ریش به‌کارهاتوون که تاییه‌تمه‌ندن به‌لا‌یه‌نی کۆمه‌لا‌یه‌تی وه‌کو (حوسپینی خه‌لیقی، کۆمه‌لناسی کوردواری) هه‌روه‌ها (که‌یوان ئازاد ئه‌نور، داب و نه‌رینه‌کانی کورد). له‌گه‌ڵ چه‌ندین سه‌رچاوه و ژێده‌ری تر که له لیستی سه‌رچاوه‌کان ده‌بینرێن.

**ئادگار هه‌ کۆمه‌لا‌یه‌تییه‌کانی باشووری کوردستان له‌روانگه‌ی رۆژنامه‌وانییه‌وه (1998-1991)**

### ته‌وه‌ری یه‌که‌م: داب و نه‌ریت و بیروباوه‌ره میلییه‌کان

باسی یه‌که‌م: داب و نه‌ریت:

خه‌لکی کوردستان هه‌ر له‌ کۆنه‌وه خاوه‌ن چه‌ندین داب و نه‌ریتی تاییه‌ت به‌خۆیان بوون که هه‌ندیکیان جیاواز بوون له‌ هی میلیه‌تانی تر. ته‌نانه‌ت ده‌گوترێ که کورده‌کان ناسرابوون به‌زێده‌رپۆییکردن له‌ ده‌ستگرتن به‌ داب و نه‌ریتی باب و باپیران، ئه‌مه‌ش وایکردبوو که له‌زۆربه‌ی ناوچه‌کان زۆر پارێزگار بن و دژی هه‌ر گۆران و نوێخوازییه‌ک بن له‌م بواردا. سه‌ه‌ه‌رای ئه‌وه‌ش کورد به‌گشتی خاوه‌نی تاییه‌تمه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی خۆی بوو، هه‌روه‌ها ئا‌کاره نه‌ته‌وه‌ییه‌کانیشی جیگه‌ی پێداهه‌ل‌دان بوون؛ وه‌کو ئازایه‌تی و قوربانیدان وزیره‌کی پاستگۆیی و پاراستنی به‌لێن و میوان دۆستی و پێزگرتن له‌ بیانی و رووخۆشی. به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌مشدا باس له‌ دله‌رقی و پێگری و زووه‌له‌چوون و ساوبله‌کی تاکێ کورد ده‌کرێ (هه‌روتی، 2013، 118).

سه‌باره‌ت به‌ماوه‌ی نیوان (1991-1998)، گۆڤارو رۆژنامه‌کانی هه‌ریمی کوردستان یارمه‌تیده‌ریکی باشن بۆ ناسینی دابونه‌رینه‌ کۆمه‌لا‌یه‌تییه‌کان له‌باشووری کوردستاندا. به‌لام ناتوانین له‌رپێ ئه‌وانه‌وه به‌ته‌واوی وینای باه‌ته‌که بکه‌ین، چونکه باسیان له‌هه‌موو لایه‌نه‌کان نه‌کردووه‌و ته‌نیا تیشکیان خستۆته‌سه‌ر ئه‌و دابونه‌رینه‌ی که زۆر به‌رچاوان؛ رۆژنامه‌ی (کوردستانی نوێ) ئاماژه به‌ نه‌ریتیکی شاری هه‌ولێر ده‌کات و ده‌لێ ئه‌گه‌ر بێت نیوه‌رپۆیه‌ک سه‌ردانی گه‌رپه‌کی کۆنی عاره‌بان بکه‌ین، له‌به‌ر ده‌رگای خانووێکی کۆن ژماره‌یه‌ک له‌ خه‌لکی هه‌زار ده‌بینین خه‌ریکی خواردنی نانی نیوه‌رپۆن، که له‌لایه‌ن هاو‌لاتیان پێشکه‌شیان کرابوو. خواردنی سه‌ره‌کیش له‌ برنج و شۆریا و شتی تر پێکهاتبوو (برایه‌تی، ژ 1718، 1994/8/14، 6). که‌واته ناندانی هه‌زاران هیشتا وه‌کو نه‌ریتیکی کۆمه‌لا‌یه‌تی له‌ناوچه‌که‌دا ما‌بوو.

دیارە ئەم نەرىتە بەشپۆھەیک فراوان ببوو کەپىكخراوھ سیاسى وکۆمەلە خىرخوازییەکانیشى گرتبۆو؛ بۆ نمونە لەپۆژنامەى (یەكگرتوو) ئاماژە بەسازدانى خوانى بەربانگ و دابەشکردنى یارمەتى لەسەرتاسەرى كوردستان کراوھ لە لایەن حیزبى یەكگرتووى ئىسلامى كوردستان و رىكخراوھ ئىسلامىیە خىرخوازییەکان (یەكگرتوو، ژ 31، 1994/2/24، 4).

بىگومان دابو نەرىتى بەربانگ و پارشپۆ کردنىش لەباشوورى كوردستاندا تايبەتمەندى خۆیان ھەبوو؛ کاتىك لەلایەن وەزارتى ئەوقاف دەستپىكى مانگى رەمەزان رادەگەبەنرا، موسلمانان خواردنى پارشپۆیان ئامادە دەکرد، لە زۆربەى ناوچەکان دەھۆل لیدەدرا بەمەبەستى ئاگادارکردنەوھى خەلک بۆ پارشپۆ. دیارە لەھەندى ناوچەى سلپمانىش لە کاتى ئىوارە تۆپ دەتەقینرا بۆ راپگەیاندى بەربانگ. خەلکانىکىش ماوھەیکى کەم پىش بەربانگ دەچوون بۆ مزگەوت

بەمەستى نوپۆ کردن لەمزگەوت وشکاندى رۆژوو. ھەندى لەنوپۆخوینان لەمزگەوت دەمانەوھە تا نوپۆ عىشاپان دەکرد. بەلام لەشەوى قەدر (یان دەشەوى کۆتايى رەمەزان کە شەوى قەدرى تىدابوو) ژمارەیکى بەرچاوى خەلک تا پارشپۆ لەمەزگەوتەکان بۆ خوداپەرستى دەمانەوھە. (كوردستانى نوپۆ، ژ 921، 1995/2/22، 5). بىجگە لەمانەى باسکران، رۆژنامەو گۆڧارەکانى ئەو ماوھەیکى باسى ھەندى نەرىتى دیکە دەکەن کە لەپرۆسە کۆمەلایەتییەکاندا بابوون؛ بەتايبەتى لەژنەپىنان وپرسەدا کەپۆشناپى زۆریان دەخەنە سەر، وەکو لىرەدوا باسیان دەکەين:

### أ- نەرىتى ژنەپىنان و بووک گواستەوھە:

لەماوھى ئەو سالانەدا لەكوردستانى باشووردا ئەم جۆرانەى ژنەپىنان ھەبوون:

۱- ژن بە ژن: برىتى بوو گۆربىنەوھى دوو ئافرەت، ئەم کردارە کە یەكکى بوو لە جۆرەکانى ھاوسەرگىرى زياتر لە گوندەکان ئەنجام دەدرا، بەلام دیارە ھەندى جار لە شارەکانىش پەپرەو دەکرا (زاگروس، 4، 1997، 71).

2- ژن بەژنى گەورە بە بچووک (یان: بن پىشک): جۆرىكى تر لە ژن بە ژنە بەبى ئەوھى ھىچ رەچاویكى ئارەزوو وخواستى ئافرەتەکە بکراپایە، چونکە باوک و براى کچەکە بۆ بەرژەوھەندى خۆیان ستەمیان لە کچەکەیان دەکرد و ھىشتا مندال بوو لەكۆرپىکیان مارەدەکرد. نەرىتەکەش بەو شپۆھەیکى بوو کە کچەکەى لایەکیان گەورەیکە و ئامادەیکە بۆ شووکردن، بەلام مالمەکەى تر کچەکەیان بچووک بوو بۆیە مارەدەکرا بەلام دەبوو لە داھاتوودا بگوازیتەوھە. ھەندى جار دەبوواپە دوو ژن بەدەن لە بەرامبەر ژنیکى

گەرەو ئامادە، له کاتیدا مالى دووهم کچهکانیان بچووکه و هیچ شتیک له بارهى بابەتەکهوه نازانن. جارى وا ههبوو لایەنى دووهم بیانووێ دەگرت بەوهى که ئەوکاتە کچهکانى منداڵ بوو بۆیه تەنها یهکیکیان دەدا، بۆ ئەوهى به کچهکهى تر ژن بۆ کورپىكى تر بهینن (کوردستانى نوێ، 1659، 1998/7/22، 5). ئەم جۆره ژنهيانە کەم بپۆوهو(فائیزه عیزهت محەمەد، هەولێر، 2021/9/8).

**3- ژن بە نەخت:** ئەم جۆره ژن و ژنخواییه زیاتر له شارەکاندا ئەنجام دەدر، کورپىک هەلەدەستا خوایىنى کچىكى دەکرد و بە ئارەزووی خۆى هەللى دەبژارد، ئەم شپۆازه هاوسەرگيرییه سەرکهوتوو تر بوو له بنیاتنانى خیزان و کەمتر کيشهى کۆمهلايهى لیدەکهوتەوه. ئەم جۆره ژنهيانە لەم ماوهیەدا بەرپۆیهكى بەرچاو ههبوو، (عبدالله خورشيد عبدالله، هەولێر، 2021/9/13) بەلام رۆژنامەو گۆقارهکان باسیان نەکردو، چونکه پرۆسەیهكى ژنهيانى ئاسایى بوو. واتە کردارىكى نوازهو سەرنجراکيش نەبوو تا رۆژنامەنووسان لەبارەیهوه بنووسن.

**4- ژندان له تۆلهى خویندا:** جۆرىكى تر بوو له ستهمکردن له ئافرهت له هەلبژاردنى هاوسەریدا، که لەرپکهوتنه و کەسى یان عەشیرهتى بوو. مالى بکوژەکه ناچارن له پیناو کوژاندنەوهى ئاگرى شەرپهکهو زیاتر تیکهڵ بوون لهگهڵ نهیارهکهیاندا کچىک یان زیاتر ببهخشن به ماله کوژراوهکه. لەم جۆره ژنهيانە زۆربهى جار کچهکه ژيانىكى ناخۆشى دەبوو و له لایەن مالى خەزورانى هەمووکات شەرى پى دەفرۆشرا وتوانجى لیدەدراو بەچاوى سووک سەیر دەکرا، پینان دەگوت تۆ له تۆلهى خوین وەرگيراي، نەدەبوو هیچ قسەیهكى بکردایه و بتۆرى چونکه لهوانهبوو بپیتە هۆى هەلوهشاندهوى رپکهوتنهکه. ئەمەش له کاتیکدا بوو که مالى باوکى کچهکه ئاگادارى ئەم دۆخهى کچهکهیان بوون. (کوردستانى نوێ، 1659، 1998/7/22، 5).

**5- رەدوکهتن:** له ئەنجامى خۆشهويستىيهكى قوولى نيوان کورپو کچ دەهاته کایهوه. دواى ئەوهى کورپهکه دەچوو خوایىنى کچهکه بەلام رەزمەندى نەدەدرا، بەهۆى دابونەرىتى خیزانهکه و دواى چاوهروانى و ململانىكى زۆر برپارى رەدوکهوتن دەدەن، کورپهکه کچهکهى ئاگاداردەکردهوه و له شهویكى دیارىکراودا له شوینک چاوپروانى کچهکهى دەکرد، کچهکەش کەلوپهلی له بوخچهیهک دەپچاپهوه، دواى نوستنى ئەندامانى خیزانهکهى دەرپۆشته دەرەوه و خۆى دگهیانده شوینە دیارىکراوهکه، چەند کەسیکيش ئاگادارى کورپو کچهکه دەبوون تاوهکو له ماله باوانى کچهکه دوور دەکهوتنهوه و دەیانبردنه مالى ئاغایهک یان کىخوايهک. دواى تپهپروونى ماوهیهک باوانى کورپهکه

ده چوون بۆ لاي ئاغا بۆ راويژكرد، دواتريش له گه ل مه لاي گونده كه ده چوون به ره و ديوانى ئاغا، چهند پياويك ده چوونه خزمه تى دواتريش دهنيدررا به دواى ماله باوانى كچه كه هه ردوولا له ژي ر فشارى ئاغا پيكدكه وتن و پاشان ده چوونه وه گوندى خويان (كه له پورى كورد، 11 ئه يلولى 1997، 52-59). ئه م زانباريه له گۆڭقارى كدا نووسراوه كه سالى 1997 دهرچووه. به لام زياتر پيده چي كه باسى سالانى به ر له نۆه ته كان بكات، چونكه به گوتى هه ندى كه سى هاوچه رخ ئه م ديارديه له سالانى نۆه ته كان زۆر كه م ببوو. (سه يد ئه حمه د سه يد عبدالوهاب، هه ولير. 2021/8/29؛ فائيزه عيزه ت، هه ولير، 2021/9/8). به لام هه ندى رووداوى ره دوكه وتن جار جاره روويانيداوه، به به لگه ى ئه وه ى كه رۆژنامه ى (برايه تى) باسى حالتيكى له م جو ره ى كردووه (برايه تى، 2656، 1998/8/26، 4).

سه باره ت به نه ريتى ماره برين و بووك گواستنه وه له گۆڭقارى كه له پورى كورد باس له چهند نه ريتيك كراوه؛ به كورتى به گوپره ى شه رعى ئيسلام و دابونه ريته كانى كورد كچ و كوره كه له يه كترى ماره دهكران، هه روه ها له كاتى ماره كردن له ترسى نوشته و جادوو نه ده بوو په نجه بته قينن يان په ت و دهرزوو گر بدير ت، دواى ئه وه ى له لايهن زانايكى ئاينيه وه ماره برين ته واو ده بوو شيرينى ده خورايه وه (كه له پوورى كورد، 7 ئه يلولى 1995، 23). هه رچه نده نووسه رى ئه م ووتاره باسى حاله تيكى هه نوو كه يى ناكات وزياتر پيده چي مه به ستنى نه ريتى سه رده مانى پيشوو بى. به لام له سالانى نۆه ته كانيش ئه م نه ريته گۆرانكارى ئه وتۆى به سه ردا نه ها تووه، وه كو له كه سانى هاوچه رخم بيستوو. (نيشتمان به شير محمه د، هه ولير، 2021/9/9). هه ر له پرۆسه ى ماره برين دياره هه ندى نه ريتى ديكه ش هه بوو؛ به لام له رۆژنامه كانى ئه و ماوه يه دا باسيان نه كراوه. وه كو ئه وه ى دواى چهند رۆژيك له ماره برين مالى زاوا له گه ل چهند

ده ستيگيرانداريان بۆ بووك ده برد. هه روه ها ژنيكى خانه دانيان هه لده بژارد تاوه كو ئه لقه بخاته په نجه ى بووك و ئالتونه كانى پيوه بكات، ئه مه له رپوره سميكى بچووك به رپوه ده چوو، له هه نديك خيزانى داخراويشدا نه ده بوو زاوا له و رپوره سمه ئاماده بيت (ئهمين، 2012، 53). هه ندى جار ئه هه نكي خه نه به ندانيش هه بوو كه تايبه ت بوو به ئافره تان. كه له مالى بووك كۆده بوونه وه و ده ستوقاچى خويان و بووكيان سوور ده كرد و ئه هه نكيان ده گيپرا (خه ليقى، 1992، بگ 2، 45). سه باره ت به شه وى بووك گواستنه وه، به گوتى رۆژنامه نووسيك له و سه رده مه دا نه ريتيكى تارا دديه ك نوي په يدا بوو، ئه ويش مه ولود خويندنه وه بوو له و شه وه دا (برايه تى، 2620، 1998/7/6، 8). په يوه ست به ئه هه نكي

بووك گواستننه وهش باسى ئه وه كراوه كه له دواى ئاماده كردنى بارگه ى بووك، رۆژى گواستننه وه ديارى ده كرا و خزم و كه سيان بانگيشت ده كرد، له وه سه رده مه دا ئاهه ننگى بووك گواستننه وه به زۆرى له يانه كان ئه نجام ده درا. به مه به ستى رازانده وه بووكه كه ده برايه ئارايشتگا و كراسى سپييان له بهر ده كرد كه شيوازيكى مۆديرنى ئه وروپى بوو هيئرابوووه ناو كۆمه لگه ى كوردى. هه روه ها قژى بووكيان ميش يان نيگرو ده كرد. دواى ته واو بوونى له ئارايشتگا زاوا له گه ل چه ند ئوتومبيليك ناماده ده كرا به ره وه ئارايشتگا به رپى ده كه وتن، دواتريش ده چوون بو وئنه گرتن چه ند وئنه يكيان وه كو يادگارى ده گرت، له پاش وئنه گرتن ده چوونه يانه كه به مه به ستى ئاهه ننگ گيپان، له ويش تيبى هونه رى و موسيqa ئاهه ننگه كه يان به رپوده برد، له ناو ئاهه ننگه شدا بووك و زاوا هه لده پرين و هه نديكجار سه ماشيان ده كرد كه شيوازيكى ئه وروپى بوو هاتبووه ناو كۆمه لگه ى كوردى (برايه تى، ژ 2267، 1997/2/2، 6). (كوردستانى نوئى، ژ 1451، 1997/8/19، 5). له ئاهه ننگه كه دا خه لكى شاييان ده كرد و كچ و كوربه كان ده ستى به كتريان ده گرت و سه رچۆپى كيشيش ده سته سرپك ياخود شتپكى به ده سته وه ده گرت و هه لپه ركپكه ى گه رمتر ده كرد. به مجۆه شاييه ش كه ئافره ت و پياو تپكه ل بوون ده گوترا ره شه له ك (كاروان، ژ 107، كانوونى دووه مى 1997، 85).

له رۆژنامه ى براييه تى ووتاريك به ناو نيشانى (زه ماوندى ژنه ينان يان ژنه ينانى حيزب) بلاو كراوه ته وه وه ئه وه مان پيشان ده دات كه به هۆى بارودۆخى سياسى هه ندئ نهرىتى نوئى له بۆنه ى بووك گواستننه وه دا به ديار كه وتوون؛ دياره بارودۆخى شه ر كاريگه رى كردبووه سه ر ئاهه ننگى بووك گواستننه وه ش، چونكه ژماره يه كه خه لك له كاتى ئاهه ننگه كه دا چه كيان هه لده گرت و هه نديكجار ته قه ش ده كرا، هه ربۆيه لايىنگرى حيزبايه تى به بووك گواستننه وه كان دياربوو (برايه تى، ژ 1936، 1994/5/3، 8).

ديارده يه كى ناشيرينى تر كه له رۆژنامه ى كوردستانى نوئى به ناو نيشانى (ئاهه ننگى بووك گواستننه وه وه ديارده ييكى نابه جيئ) باسكراوه، برىتى بوو له شاباش كردن. كه هه ر له سه ره تاى ئاهه ننگه كه وه ده ستپييده كرد تا وه كو كۆتايى، له سه ره تا دا برى پاره كه كه م بوو دواتر زيادى ده كرد، به م هۆيه وه بره پاربه كى باش له لايهن تيبى مۆسيقا كه وه كۆده كرايه وه هه نديكجار بره كه ى ده گه يشته چه ند هه زار دينارى ئه وكات، له وكاته دا ئاهه ننگه كه ش تپكه ل به بارودۆخه سياسيه كه ده كرا، بو نمونه شاباش كردن له سه ر شه ره فى سه ركرده سياسيه كانى هه ردوو حيزبى سه ره كى (پارتى ويه كيتى). هه ربۆيه زۆربه ى ئاهه ننگه كه ش له جياتى گۆرانى گوتن به شاباش به رپده كرا.

ئهمه له کاتیکیدا بوو که باره‌دۆخی ئابووری کوردستان خراب بوو (کوردستانی نوێ، ژ 660، 1992/8/12، 5)؛ (کوردستانی نوێ، ژ 163، 1992/8/12، 5). یه‌کیکی تر له ئەدگارە ناشرینه‌کان که له ئاهه‌نگه‌کان ده‌بینرا، ده‌مه‌قالی وشه‌رکردن بوو له‌سه‌ر گرتنی سه‌رچۆپی و هه‌ندیکجار چه‌کیان دژ به‌ یه‌کتی به‌کارده‌هێنا، سه‌ره‌نجام کوژراو و برینداری لێده‌که‌وته‌وه (برایه‌تی، ژ 2051، 1994/9/2، 5)؛ (برایه‌تی، ژ 2637، 1998/5/20، 8). هه‌روه‌ها هه‌ندیک دیارده‌ی ناشرین تریش هه‌بوون که له‌و رۆژگاره‌دا باو بوون، وه‌کو ته‌قه‌ی خۆشی، ئه‌ویش له‌کاتی ئاهه‌نگی بووک گواستنه‌وه‌دا ده‌کرا که ده‌بووه‌ هۆی بێزارکردنی خه‌لک (کوردستانی نوێ، ژ 56، 1992/3/31، 5).

سه‌باره‌ت به‌ نه‌ریته‌کانی دوا‌ی بووک گواستنه‌وه، نه‌ریتیک هه‌بوو که له‌ناوچه‌ی بادینان زیاتر په‌یرو ده‌کرا، ئه‌ویش بریتی بوو له (سێ رۆژانه) که مالی بووک هه‌لده‌ستان به‌ ئاماده‌کردنی چه‌ند خواردن وشیرینییه‌ک بۆ بووک و زاوا، که له‌ لایهن دوو که‌سی مالی بووک ده‌نێردرا بۆ مالی زاوا. دوا‌ی ناخواردنیش پێوست بوو قاپه‌کان نه‌شۆردرێت و وه‌کو خۆی بۆ مالی دایکی بووک بگه‌رێندرێته‌وه. ئهم نه‌ریته تاوه‌کو ئیستاش له‌ ناو خه‌لکی ئهم ناوچه‌یه‌ ماوه (مه‌گروم سه‌لیم یاسین، هه‌ولێر، 2021/7/30). به‌لام له‌رۆژنامه‌کانی ئهم ماوه‌یه‌دا به‌م شێوه‌یه‌ باس نه‌کراوه. ئه‌گه‌رچی وه‌کو ناوی نه‌ریتیک ئاماژه‌ی پیکراوه؛ چونکه له‌ رۆژنامه‌ی رابوون له‌ وتاریکیدا باسی نه‌ریتی سێ رۆژانه کراوه که له‌ دوا‌ی سێ رۆژ له‌ بووک گواستنه‌وه ئه‌نجام ده‌درا، ئه‌ویش به‌گوێری نووسه‌ری ووتارکه ئه‌وه‌بوو که خزم و که‌س و دراوسێکان ده‌چوون بۆ مالی زاوا، هه‌ر یه‌که‌یان به‌ گوێره‌ی توانای خۆی بۆ هاوکاری ویا‌رمه‌تیدانی خیزانه‌ نوێیه‌که دیارییه‌کی بۆ ده‌برد (رابوون، ژ 30، نیسانی 1996، 5). به‌لام له‌ راستیدا نووسه‌ری ووتاره‌که که‌وتۆته‌ هه‌له‌وه چونکه ئهم نه‌ریته (حه‌فتیا‌نه) بوو هه‌روه‌ها دوا‌ی حه‌فت رۆژیش له‌بووک گواستنه‌وه ده‌کرا نه‌ک سێ رۆژ (نیشتمان به‌شیر محمه‌د، هه‌ولێر، 2021/9/9).

## ب- ته‌عزیه و پرسه‌گرتن:

بۆنه‌یه‌کی ناخۆش بوو بۆ خاوه‌ن مردوو، سه‌باره‌ت به‌م بۆنه‌ ماته‌مینیه‌یه‌ رۆژنامه‌و گوڤاره‌کانی ماوه‌ی توێژینه‌وه‌که‌مان نووسینی که‌متریان نووسیوه. له‌ووتاریکیدا باسی ئه‌وه کراوه که ئه‌گه‌ر که‌سێک مرده‌با خرم و که‌سی مردوو‌ه‌که به‌خێرای به‌ هانا‌یه‌وه ده‌چوون. هه‌ندیکیان ده‌چوون بۆ گۆرستان و قه‌بریان ئاماده‌ ده‌کرد و هه‌ندیکیش ده‌چوون بۆ بازار بۆ کرینی قوماشی کفن. هه‌ندیکێ تریش مردوو‌ه‌که‌یان ده‌شووش و کفیان ده‌کردو له‌ ناو تابوتیکیان داده‌نا، دواتر ده‌چوون بۆ گۆرستان، ناسیاوه‌کانی له‌



دهورى خاوهن مردووهكه كۆدهبوونهوه و سهرهخۆشيان ليدهكرد و دوعايان بۆ مردووهكه دهكرد، دراوسى و خزمهكانى نانى نيوهپۆ و ئيوارهيان بۆخاوهن مردووهك ئاماده دهكرد. له گوندهكانيش ههر له كۆنهوه دابو نهريتهكه وابوو ئهگهر يهكيك بمردياهه خهلكى گوندهكه ههر كهس لاي خۆيهوه چيشتيكي لى دهنه و كاتى نانخواردن دهيهينا بۆ ماله خاوهن

پرسكه و پيكهوه دهيانخوارد. بهم شيوازه نانخواردنه دهگوترا (شيوه غهريبه) (كوردستانى نوئى، ژ 217، 1992/10/19، 5). ئافرهتهكانيش به شيوهن و له خۆدان سينگى خۆيان دهكوتى، ئهگهر كهسيكيش ئهو شيوهنهه نهكرديه دواتر دهكهوته بهر توانج. دياره بههۆى خراپى بارودۆخى ئابورى كوردستانهوه شيوازي پرسهش گۆرانكارى بهسهرداهاٲبوو، له شارى سلېمانى پرسهى مردوو ببوو به دوو پۆژ ئهويش تهنها دواى نيوهپۆ تاوهكو پييش مهغريب. له شارى ههوليريش مامۆستايانى ئاييى ههولياندهدا شيوازيكى گونجاو بۆ پرسه دابندرېٲ (كوردستانى نوئى، ژ 1253، 1996/4/4/3)؛ (كوردستانى نوئى، ژ 1540، 1998/1/20، 5). بهلام ههروهكه خۆى مابۆوه كه سى پۆژى تهواو له مزگهوت پرسه دادهنرا، بيچگه له يهك دوو پۆژى دواتريش كه له مال دادهنيشتن (سهيد ئهحمهد سهيد عبدالوهاب پينجويى، ههولير، 2021/8/29).

چهنه نهرينتيكى تريش له كۆمهلگه كوردى بوونى ههبوو؛ وهكه ئوهى كاتيڪ منداليكى تازه له دايكدهبوو كه سوكارى منداله كه كليان له چاوى منداله كه دهدا پييان وابوو بهمه چاوى گهش و جوان دهبيٲ (برايهٲى، ژ 2513، 1998/1/26، 8). تاوهكو پۆژگارى ئهمرۆش ئهه نهرينه ماوه. ههروهها كاتيڪ كه سيك قنچكه و بزوكى له چاويكى دههات، چاوهكهى تريشيان بهكل رهش دهكرد بهو نيازهى چاوهكهى تريش له چهژمهتان بهتفهقى (برايهٲى، ژ 2391، 1997/8/11، 6).

### باسى دووهم: بيروباوهپه ميلليبهكان:

كۆمهلگه كوردى وهكه يهكيك له كۆمهلگهكانى پۆژههلاتى نيوه راست، له ديڤر زمانهوه خاوهنى چهندنين بيروباوهپه ميللى بووه كه بوونهته بهشيك له داب و نهرينتى كوردوارى. دياره ههنديك لهو بيروباورانهش له ئهنجامى بارودۆخى سياسى و ههلوهمهرجى ئابورى -كۆمهلايهٲى، سالانيكى زۆر له هزرى خهلكى كوردستاندا ماونهتهوه و تهنانهت تا سالانى نۆهدهههكانى سهدهى بيستهههيش بهردوام بوون. بى گومان زۆربهى ئهو بيروباورانهش نهرينى بوون و بههۆى ههله تيگههيشتن له بنهماكاني ئايى

پىرۆزى ئىسلام بەرە بەرە پەيدا بوون. بۆيە پۆژنامە و گۆڧاره كان بەردەوام هەولى له ناوبردى ئەو بىرو باوەرپانهيان داو، ئەويش له رپى نووسين ووتارو هۆشيارکردنەو خۆينەران، وەكو لپره بەدواو دەبينين: باوەرپوون بەنزرگەو سەردانىکردنى گۆرپى پياوچاكان له دياريترين بىروباوەرپە ميللييه كانى خەلكى كوردستان بوو. خەلكى بەمەبەستى بەديهاتنى رازونيازەكانيان سەردانى ئەم مەزارگانەيان كروو. تەنانەت هەندى لەو شوينە پىرۆزانە بەرپوودانى موعجيزە بەناوبانگ بوون، جا ئەم شوينە پەرسنگابەك يان مزگەوتىك بوو، كە گۆرپى پياوچاكيكى لپبوو، خەلكانىك بە مەبەستى چارەسەرکردنى نەخۆشى يان كيشەوگرفتەكانيان سەردانى ئەو شوينانەيان دەكرد، باسى ئەو دەكەن كە هەندىچار نەخۆشيك بە كۆل دەبرايە ئەو شوينە و پاش كەمىك بە پىپى خۆى دەرپۆيشتەو و چاك دەبوو وەو يان گوايه كوڧرپىك بە گۆچان دەچوو دەستيان دەگرت كە چى دواى سەردانىکردنى شوينە پىرۆزەكە چاوى بە روونى دەبينى (برايەتى، ژ 1806، 1993/11/27، 6).

ئاشكرايه كەچەندىن مەزارگە له شارو شارۆچكەكانى كوردستاندا هەن، كەلاى خەلكى جۆرپىك له پىرۆزىيان هەيه. يەكيك لهو مەزارگانە گۆرپى (شپخ وسو رەحمان) يان (رەبەن بۆيان) بوو كە مەزارگەيهكى هاوبەشى نپوان موسلمان و ديانەكانە له شارۆچكەى شەقلاو. ئەوانەى سەردانى ئەم شوينانەيان دەكرد زياتر له ئافرهتان بوون بە تايبەت ئەوانەى منداليان نەبوو ئەويش بە مەبەستى مندالبوون. لەم مەزارگەيهدا ئەشكەوتىك هەيه لەپيش دەرگاگەى بەردىكى پان و لپزى لپيه كە بەسەر هەلدپرهكەو دەروانپت، ئەو ئافرهتانەى كە منداليان نەدەبوو خۆيان له بەردەكە دەخشان و خۆيان دەهاويشتە خوارو وەو يەكيكىش له كۆتايى بەردەكە دەيگرپتەو و تاوەكو له هەلدپرهكە نەكەوڧتە خوارو وەو، بەو شپوازە داواى رازونيازەكانى مندالبوونيان له پياوچاكەكە دەكرد(دەنگارە، ژ 1، 1998، 26-27).

بۆچونپىكى تريبش له بارەى مەزارگەى شپخ وسو رەحمان هەيه، دەگوترپت له بەشى چەپى ئەشكەوتەكە كونپكى بچووكى تپدايه، ئەوانەى زيارەتيان دەكرد حەوت بەردى بچوكيان تپدەكرد ئەگەر بەردەكان لەوديوى كونكەو دەرچووبان ئەوا ئەو كەسە بە ئاواتى خۆى دەگەيشت (كوردستانى نوڧ، ژ 394، 1993/5/21، 8). هەر سەبارەت بە مەزارگەى شپخ وسو رەحمان، لەووتارىكى رۆژنامەوانيدا باس لەوەش دەكرپت كە لاي موسلمانان و مەسيحيهكانيش هەمان پىرۆزى هەبوو، هەر بەمەبەستى مندالبوون ئافرهتەكان شەوان لەگەل مپردەكانيان لەو شوينەدا دەمانەو و خۆيان

ده خىلى ئه و چاكه ده كرد به ئامانجى ئه وه ى مرانبان بىته دى و منالان ببىت (برايه تى، ژ 2650، 1998/6/8، 8). ههروهه له ده قهرى چه مچه مال ئاشىكى لىبوو به ناوى ئاشى (شىخى نهمر)، وه كو جىگايه كى نزرگه و پىرۆز له لايهن خه لكى ناوچه كه وه سه ير ده كرا و به پىزه وه ده يانروانىيه داروبه رده كه ى، خه لكى بروايان وابوو كه ئه گه ر هاتوو كه سىك بىويستبايه زه ره روزيانىك به شوينكه بگه يه نىت خۆى تووشى زه ره ر ده بى (كوردستانى نوئ، ژ 814، 1994/10/19، 8).

له هه ولپىرىش نه رىتپكى تايهت هه بوو كه رۆژى چوارشه ممه ى دواى نه ورۆز له شار ده رده چوون، به م رۆژه ده گوترا (قه ره چوارشه ممه)، له م رۆژه دا خه لك سه ردانى پىر و پىاوچاكه كانيان ده كرد و گه نجان ده ستيان ده كرد به شايى و ره شه له ك تا وه كو ئىواره خۆشيان ده رده بى، گه ره كه كانى سىتاقان و سه يداوه ده چوونه سه ر مه زارى (سه يد مه عرف)، به لام گه ره كه كانى تر ده چوونه سه ر مه زارى (شىخ محمه مد خوراسانى) يان مه زارى (بىل ئىمام يان چاكى بن عاردى). خه لكى به نىازى مرانحاسل بوون به ردىان له كىلى گۆره كان ده خشانده گه ر بىگرتبا بروايان وابوو كه مرانزه كه يان جىبه جى ده بى، يان جو للاننه يان دروست ده كرد و ورده به ردىان تىده كرد ئه گه ر هاتوو جو لانه كه به ژابايه ماناى وابوو مرانبان جىبه جى بووه (برايه تى، ژ 2303، 1997/4/2، 8). ههروهه مه زارگه ى (ستى ئىمام يان شاي ئافره تانى هه ولپىر) هه بوو، ئافره تانى هه ولپىر له رۆژانى شه ممه و چوارشه ممه ده چوون به مه به ستى زياره تكدنى به

يه كىكى تر له بىروباوره مىللىيه باوه كانى كۆمه لگه ى كوردستان برىتى بوو له باوه رپوون به (نووشته و فال)، ئه م ديارده يه ش ديسانه وه زياتر له ناو ئافره تان باو بوو و بازارپكى گه رمى هه بوو. كه سانىك به تامه زرۆوه به دواى ئه م كاره ده گه ران، بۆيه ئه و كه سه ى كه نووشته ى ده كرد به شىوه يه كى زۆر زيره كانه داها تى خۆى پىن په يدا ده كرد و هاوشىوه ى نۆرپنگه ى پزىشكى شوينىكى تايه تى هه بوو. په نابردن بۆ نوشته و فال چه ندىن هۆكارى هه بووه، په يوه ست بووه به هه ندئ رپوداوى نه پنى و ژبانى تايه تى خه لكه وه، هه ندىچار كه سىك دزى لىده كرا ده بوست له و رپگه يه وه دزه كه بدۆزىته وه، يان كاتىك گه نجىك ده ويست دلى كچىك به ده سته پىنيت يان باوك و داىكى رازى بكات ئه م كاره ده كرا، جارى واهه بووه ژن لاي هاوسه ره كه ى خۆشه ويست ده كرا، يان به مه به ستى نانه وه ى ئازاوه له نيو مالپكى تر، زۆر جارىش بۆ له به رچاوخستنى ژنىك له بۆ هاوسه ره كه ى ديسانه وه په نا بۆ ئه م كاره براوه، ئه مه ش جگه له كيشه و گه رتتى نىوان خىزانه كان ته نانه ت هه ندىچار ته لاقىشى لپكه وتۆته وه، به لام هه ندئ

جاريش ژنه كه به بابته كهى زانيوه و ههستيپيكردوه كه سيكى ناحهز نووشتهى له دژى كردوه، بۆ ئەم مه به سه ش چوو ته لاي شيخي نووشته نووس به نووشته يه كي تر هه وليداوه نووشته كه به تال بكا ته وه. سه باره ت به نرخ و شيوازي نووشته كان بنگومان جياوازي هه بووه، به گوپرهى تواناي مادى كه سه كه جۆرى نووشته كهى بۆ كراوه، ئەگه كه سيك بيوستبايه نووشته كهى گرنگ بيت و به كسه ر كاري خۆى بكات پيوست بوو پارچه يه ك زپر يا خود بره پارچه يه كي باش به شيخه كه بدات، ئەمه ش به هۆى هه ندى كه ره سه تهى تايبه ت به نووشته كه لاي ئەوانه ي ئەم كاره ده كه ن ده سته ده كه وت. جا ئەگه ر يه كي ك دوعا و نووشته كهى ئەنجامى هه بوايه ده نگدانه وه يه كي زۆرده بوو و بانگه شه ي زياتريان بۆ ده كرد تا وه كو خه لكى زياتر پوو تيبكه ن. نرخى نووشته كانيش جياواز بوون خه لك باوه ريان وابوو تا نووشته كه گرانتير بيت كاريگه رى باشتري ده بى (ديموكراسى، ژ 5، 1992، 31)؛ (يه كگرتوو، ژ 114، 1996/11/29، 5). برابووون به (شه وه) وه كو مه ترسييه ك بۆ سه ر مندالى تازه له دايك بوو يه كيكي تر بوو له باوه ره باوه كانى كۆمه لگاي كوردى له رابردوودا، كه سيش نه يده زانى ئايا شه وه پياوه يان ئافره ت يا خود جنۆكه، هه ندىك پييان وابوو كه شه وه جنۆكه يه، بۆ خۆپاريزيش له م مه ترسييه كاتي ك ئافره تي ك مندالى ده بوو ده زوو يان سنجاقيان له سه ر سنگى منداله كه ده دا بۆ ئەوه ي شه وه نزيكى نه كه ويته وه. هه روه ها (شه واره) يان بۆ ده به ست. كه وه ك پاسه وانى كرن بوو له منداله كه. ئەويش به پيى ناوچه كان جياواز بوو؛ بۆ نمونه له ناوچه ي سليمانى و ده ورووبه رى له يه كه م شه وى له دايك بوونيه وه تا وه كو حه وت شه وى ته واو خزم و كه س و هه ندى دراوسى له دواى بانگى ئيواران ده چوون بۆ ماله كه وه ده ست ده كرا به يارى كرن و گيرانه وه ي قسه ي خۆش و نه سه تق (كه له پورى كورد، ژ 2، نه ورۆزى 1993، 167، 170).

په يوه ست به بيروباوه رى خه لكى باشورى كوردستان سه باره ت به بارانبارينيش، له گۆڧارى (كه له پورى كورد) باس له چه ند نه ريتي ك كراوه كه له ناوچه جياوازه كان بۆ داوا كرنى باران په يره وه ده كرا، وه كو بوو كه به بارانى، (كه له پورى كورد، ژ 1، 1992، 77-81). به لام ئەم ووتاره ته نيا باسى ئەو نه ريتانه ده كات كه له سه رده مانى ييشتر له كوردستاندا هه بوون. واته باسى رووداويك ناكات كه له سالانى نۆه ته ته كان رووياندا بى به هه مان شيوه گۆڧارو پۆژنامه كانى تريش وه كو رووداو پيشهات هيج شتيكى له مجۆره باس ناكه ن. پيوست ه ئەوه ش بليين كه له نيو به شيكى توپژى پۆشبير و خوينده واره كانيش هه ندى بيروباوه رى چه وت و به لاپرئ داچوو باو بوو، به تايبه تى له بابته تى برابووون بوو به كه لوه كان

(بورجه كان)، ئەمەش په یوه ست بوو به رۆژ ومانگى له دايكبوونى كه سه كانه وه، بۆيه به شيكى رۆژنامه كان گۆشه يه كى رۆژنامه كه يان بۆئەم بابەتە تهرخان كر دبوو، وهكو گۆڧارى سيخورمه (سيخورمه، ژ١، كانوونى دووه مى 1997، 7).

بيجگه له هه موو ئەوانه، خه لكى كوردستان هه ندى بيروباوه رى ميللى تريشيان هه بوو كه له رۆژنامه كانى ئەو ماوه يه دا ئازهى پينه دراوه؛ وهكو باوه ربوون به چاووزار، دياره چەند هانگاويكيشيان ده گرتە بهر بۆئەوهى دووربوون له مه ترسييه كانى: هه ندىك خه لك بروائيان وابوو كه پيسى هه ر به پيسى لاده چيټ بۆيه پاشماوهى ئازهلان له سه ر ده غلوان دادەنا. هه روه ها له پكه شينه يان له شان و ناوچه وانى مندا ل دەدا، يان هه ندىك له دايكه كان جلو به رگى جوانيان له بهر مندا له كان نه ده كرد تاوه كو دوورين له چاووزار. هه روه ها بۆ پاراستنى مال و خانوو له چاوى پيس هه ندىك كه س (كوژه كهى شين ياخود نالى ئەسپ) يان له مال هه كان. هه ندى جاريش ئەگه ر كه سيك شتيكى به نرخى بكريبايه به مه به ستى خۆپاري زى له چاوى پيس ئازهلپكى بۆ سه ر ده برى (سورگول ئەمين محمه مه د، هه ولير، 2021/8/26).

## ته وه رى دووه م: رۆل وپايه ي ئافره ت له كۆمه لگه دا:

ئەو بابەتانه ي په يوه ستن به باسى ئافره ت و مافه كانيان به گشتى له رۆژنامه نووسى كوردى گرنگيان پي دراوه، له بهر ئەوه ده بينين له م ماوه يه دا پرسه كانى ئافره ت پانتاييه كى فراوانيان له نيو رۆژنامه كاندا داگير كردوو و زياتر مه به ستيان بووه ئافره تى كورد هۆشيار بكه نه وه له مه ر ماف و داوكار به كانيان. بيگومان به شيكى به رچاوى ئەو جۆره ووتارانه ش له لايهن ئافره تان خويان نووسراون.

سه باره ت به تيروانىنى كۆمه لگه ي كوردى بۆ ئافره ت، رۆژنامه ي (ئالاي نازاردى) ئاماژه ي بۆ سى جۆرى هه لويس ت و بيري كر د نه وه كردوو؛ جۆرى يه كه ميان ئافره تى له هه موو مافه كانى بي به ش كردوو، ريگه ي نه داوه ئافره ت بيروپاي خۆى به ئازادى ده رپرپت و بتوانى چاره نووسى خۆى ديارى بكات، هه ندىكى تر له خيزانه كان نازاديين به شيويه كى كه م و له سنوريكى دياريكراودا به ئافره ته كان داوه، له گه ل ئەوه شدا هه ندىك خيزان كه به شيكى كه مى كۆمه لگه ي كوردى پي كده هين، هه موو جۆره سه ره به ستى و مافيكيان به ئافره ت داوه و ريگه يان داوه رۆلى خۆى له ناو كۆمه لگه دا بينيټ و

ته نانه ت بيه ته سياسي ته مه دار و له ناو ريكراره و هه كانى ئافره تاندا كار بكات (ئالاي ئازادي، ژ 174، 1998/6/18، 4).

هه نديكي دي له رپوژنامه و گۆڤاره كان ووتاره كانيان بو به بيره ينانه وه ي رۆلي ئافره تاني ناوداري كورد ته رخانكردوو. به و بيه ي ئافره تاني كورد هه ر له كونه وه بيه گي به رچاويان له خه بات و شوڤش وراپه رينه كاندا هه بووه. به هه مانشيوه له گۆڤانكاريه كۆمه لايه تيه كانيش، نمونه ي نه و ئافره ته ناودارانه ش هه پسه خاني نه قيب، خانزادي سوڤان، زيڤيناي ئاميدي، عاديله خانم و قه دم خير (برايه تي، ژ 2539، 1998/3/4، 6).

هه نديك له ووتاره كان بو داواكردني مافي سياسي ئافره تان نووسرابوون. ئاشكرايه كه له دواي راپه رپنيش ئافره تان ئه گه رچي به شيوه به كي به رچاويش نه بيه ت، به لام هه نديك مافيان بو ده سته به ر كرا، وه كو ئازادي راده ربين و به شداريكرديان له كايه جياوازه كانى كۆمه لگه، تاده گاته به شداريكرديان له حكومه ت و په رله مان، (كوردستاني نو، ژ 622، 1994/3/8، 6). ئه وه بووه له يه كه مين ئه زمووني هه لباردني په رله ماني كوردستان رپژه ي 7% يان بو ديارى كرابوو، بويه له كۆي (105) كورسي په رله مان (9) كورسي بو ئافره تان ديارى كرا. به لام به هۆي ئالوژبووني بارودۆخي ئه و كاته ي كوردستان په رله مان نه يانتواني ياساي نوئ ده ريكات و گۆڤانكارى له بارودۆخي ئافره تان بكات. هه روه ها ئه و نه هه مه تيه ي كه به هۆي شه ره وه توشي خه لكي كوردستان بوو به شيكي زۆري كاريگه ريه كانى له سه ر رگه زي م به دياركه وت (گه رمياني، 2015، 12). سه ره راي ئه وه ش له خولى يه كه مي په رله ماني كوردستان چه ند ياسايه ك ده ركرا كه په يونديان به مافه كانى ئافره تانه وه هه بوو، به جوڤيك كه گۆڤانكارى گه وره يان له كۆمه لگه دا ده روست كرد؛ وه كو چه سپاندي يه كساني نيوان هه ردوو رگه ز له بواره جيا جياكان. هه روه ها تيبيني به شداريكردي ئافره تان ده كرئ له زۆربه ي بواركندا. به تايبه تي به شدارى كردنيان له بواره كۆمه لايه تيه كان و دامه زانداني چه ندان ريكراره ي كۆمه لگاي مه دني تايبه ت به ئافره تان و سه ريه رشتي ئه م ريكراره وانه ش له لايهن ئافره تان خوڤانه وه بوو (شيرواوه يي، 2021، 172). هه روه ها ئافره تاني كوردستان توانيان له حكومه تي هه ري مي كوردستاندا بيه گه يان هه بيه ت، يه كيك له و ئافره تانه (كافيه سليمان) بوو، كه له يه كه مين كابينه ي وزارى حكومه تي هه ري م وه زيڤي شه ره وانى و هاوكات سه رۆكي يه كي تي ژناني كوردستانيش بوو. دوا به دواي

هەلۆهشانهوەى كابىنەى يەكەمى حكومەت، لە پىكھەينانى كابىنەى دووھميشدا ناوبراو جارێكى تر بە وەزىر ديارىكرايەو (قەرەداغى، 2018، 100).

هەر لەم ماوہىدەدا ئاfrهتانی كورد پۆلێكى بەرچاويان هەبوو لە بەشداری كردن لە پرۆسەى خۆيندن و سال لە دوای سال ژمارەيان زياتر دەبوو، بە ئەندازەيەك كە لە سەرجم كۆليژو پەيمانگا و قوتابخانەكان جياوازيەكى ئەوتۆيان لەگەل رەگەزى بەرامبەر نەبوو. ئەمەش بەگوتەى نووسەرێكى ئاfrهت ئەو دەگەيەنپت ئاfrهتەى كورد لە هەر بوارێكدا هەلى بۆ پرەخسپت دەتوانپت سەرکەوتن بەدەست بەينيت و پۆلى كاريگەر لە پيشخستنى كۆمەلگەى كوردیدا بگيرپت (براپەتى، 2617، 1998/7/1، 5). وپستگەيەكى تری پۆل و كاريگەرى ئاfrهتانی باشوورى كوردستان لەم ماوہىدەدا، بریتبيە لە بەشدارىكردنيان لە كاری ريكخراوہيى و پەيوەندى و هەماهەنگييان لەگەل ريكخراوہ بيانبيەكان، ئەويش لەرپگەى سەردانىكردن بۆ ولاتانى دەرەو و ئەنجامدانى چاوپىكەوتن لەگەل سكرتارىەتى يەكپتتى ئاfrهتانی

ديموكراتى جيهان، كە بە شيۆهەيەكى گشتى تپيدا كيشەوگرفتەكان و ژيانى ئاfrهتانی كوردستان دەخرانە بەرباس و گفتوگو (براپەتى، 1892، 1994/3/28، 6). سەربارى ئەو كار و ئەركانەى ئاfrهتانی كورد لەو پۆژگارەدا پيى هەلساوان، ئەركيى تريضيان هەبوو، ئەويش هەولەكانيان بوو بۆ پارگرتنى شەرى ناوخۆى كوردستان، بۆ ئەم مەبەستەش يەكپتتى ژنانى كوردستان رپپويانيان بۆ بەردەم پەرلەمانى كوردستان ئەنجامداو، چونكە لە شەرەكاندا دەرئەنجامە قورسەكە بۆ ئاfrهت بوو، بەهۆى ئەوئە منداڵەكانيان هەتوو دەبوون و خۆشيان بيۆهژن دەكەوتن. هەرەها ئاfrهتان توانيان چەند كاريكى تر ئەنجام بەدن و هەولئە نەهيشتنى هەندئ ديارەدى نەگونجاو بەدن، وەكو كەمكردنەوہى پرسە بۆ دوو پۆژ ودا بەش نەكردنى شيرينى لەسەر قەبران و كوردنەوہى قوتابخانە بەمەبەستى نەهيشتنى نەخويئدەوارى. لە هەموو ئەم كارانەشدا ئاfrهتانی شارەلى زياتريان بۆ رەخساوہ بەراورد بە ئاfrهتانی لادئ (كوردستانى نوئ، 1131، 1995/11/5، 4).

لەسەرپكى ترەو، پوناكبيرانى ئەم ماوہيە لە رپگای نوسينەكانيان لە پۆژنامەكانەوہ هەوليانداوہ كۆمەلگە هۆشيار بكەنەوہ، كەريم شەريف قەرەچەتانی لە ووتارێكدا لە (پۆژنامەى براپەتى) بەناونيشانى (يەكسانى ئاfrهت وپياو گەيشت بەكوئ)، دەنوسپت "زۆرپك لە خەلكى بەرەوايان نەدەزانی كە ئاfrهت وپياو هاوشان بن، لە زۆرەيى بوارەكانى ژياندا هانى كور دراوہ بە پيچەوانەى



كچه وه. گرافته كه له وهدا ئالۆزتر ده بىت كاتيك ده بىنرى كه ئافرهت خۇيشى كه وتبووه گومان دهر بارى ره گه زه كهى خۆى، به تاييهت له و كاتانه وهى ئافره تان ده گه يشتنه يه كترى به مشيوه يه باسى نىرو ميان ده كرد: (كوپت نه مرى، برات نه مرى، به دايقى كوران بىت) ئه مه ش واى ده كرد ئافره ته كه خۆى به كه متر بىته به رچاو ولايه نگرى پياوان بكات" (برايه تى، ژ 1924، 1994/5/10، 6). ههروه ها له هه ندىك خيزاندا جياوازييان كردوو له نىوان كورو كچه كانياندا، كه زياتر گرنگيان به هه بوونى كوره كانيان دها به راورد به كچه كانيان (برايه تى، ژ 2403، 1997/6/26، 6).

رۆژنامه نووسه كان له و بروايه دا بوون ناكريت ئافرهت ته نها له ماله وه بىت، بۆيه ئه وان له ووتاره كانيان داواى هه لگرتنى چه وسانه وهى ئافره تانيان ده كردو هه ولىاندا وه ئافرهت له كۆت و به نده كان رزگار بكن، له چاوپيكه وتن يكي رۆژنامه ي كوردستانى نوئ له گه ل چالاكوان يكي ئافرهت به ناوى (سۆزان مشيرى) دا به ناو نيشانى (هۆيه كانى چه وسانه وهى ژن و بۆچوون يكي تر)، ناوبراو ئاماژه ي بۆ ئه وه كردوو به شى زۆرى پيشكه وتن له رپنگاي گورانكار ييه وه روودهدات و قۆناغه كانى گه شه سه ندىن به له سه رخۆيى ده بىت و ماوه يه كى زۆر ده خايه نييت، نموونه ش بۆ ئه م بابته ئه وه يه كه له سالانى شه سته كان به ده گمه ن ئافرهت ده بىنرا فه رمان به ر بووييت، به لام دواتر ئافرهت له ته ك پياو كاربان كرد، وه كو پزيشك ئه ندا زيار و مامۆستا..... هتد. له گه ل ئه وه شدا كاروبارى ماله وه شيان به رپۆه ده برد (كوردستانى نوئ، ژ 522، 1993/10/29، 6). هه ندىك له رۆژنامه كان به تاييه تى ئه وان هى پارت و رپيكراره ئىسلام ييه كان ده ريانده كرد، سه ره به ستى ئافره تانيان ته نيا له چوارچيويه شه ريعه تى ئىسلامدا ده بىن ييه وه. ئه وان ده يانگوت مافه كانى ئافرهت له

چوارچيويه ئابنى ئىسلامدا يه و پيوسته ئافره تانى كورد زياتر په يوست بن به جلو به رگى ئىسلامى، به بۆچوونى ئه وان هيج ئابىنيك هينده ئابىنى ئىسلام به ها و رپزى بۆ ئافرهت دانه ناوه، ئه مه ش به روونى له ووتاره كانياندا رهنگى داوته وه (يه كگرتوو، ژ 117، 1996/12/20، 5) به گشتى ده توانين ئه وه بلين كه ئافره تانى كورد سه ره پراى هه بوونى چه ندىن ئاسته نگ له به رده م پيشكه وتن يان، به لام له م ماوه يه دا توانيان چه ندىن كار ئه نجام بدن كه له قۆناغه كانى پيشووتر به زۆرى تاييهت بوو به پياوان وه كو كارى بازرگانى، ئه كته رى، بيزه رى، پۆليسى (كوردستانى نوئ، ژ 100، 1992/4/19، 8)؛ (كوردستانى نوئ، ژ 395، 1993، 8/5/23)؛ (برايه تى، ژ 2342، 1997/6/2، 8)؛ (په واندى، ژ 2632، 1998/7/23، 5). ههروه ها له دواى راپه رپن ئافره تانى كوردستان سالانه يادى رۆژى (8)ى



ئاداريان كردۆتوه كه به رۆژى جيهانى ئافرهتان ناسراوه، به تايبه تيش له داموده زگانى حكومت ئاههنگى سالرۆژى جيهانى ئافره تانايان دهگيراو كاربه دهستانى حكومه تيش به شداريان له ئاههنگه كه دا ده كرد (برايه تى، ژ 2541، 1998/3/8، 6)؛ (برايه تى، ژ 2524، 1998/3/9، 4). له كۆتاييدا پيويسته ئه وه بليين ئه گهرچى له دواى راپه رپىنى به هارى 1991 هه لومه رچيكي باش په خسا بۆ به ره وپيشچوونى ئافره تانى كوردستان وتوانيان به شيوازيكى ديار رۆلى خويان بيين، به لام چه وسانه وه و كوشتنى ئافره تان هه ر مابوو ته نانه ت ياساش نه يتوانى كيشه ي ئافره تان به ته واوى چاره سه ر بكات، به تايبه ت له بارىكدا ئه گه ر كيشه ي ئاپرو شه ره ف بووايه، له و باره دا تاوانبار ته نها سزاي (مافى گشتى / حق العام) ده درا كه ئه وپيش ته نها شه ش مانگ بوو، هه رچه نده ئافره ته كشى بكوشتبايه (رېگاي كوردستان، ژ 251، 1997/5/21، 4).

### ته وه رى چوارهم: يارى و جه زن و بۆنه كۆمه لايه تيه كان:

#### باسى يه كه م: يارى و كات به سه ر بردن

بيگومان له هه موو سه رده مه كان چه ند جوړيک يارى هه بووه كه خه لك بۆ كات به سه ر بردن و كه يف و خوڧى ئه نجاميان ده دا، هه نديك له و يارى و كۆبوونه وانهى له ناو كۆمه لگه دا هه بوون ئيستاش به ردوامه و

هه ندى له يارويه كانيش نوئى كراونه ته وه. ليره به دوا هه ولده ده ين به كورتى باسى ئه و يارويانه بكه ين كه له و سالانه دا له باشوورى كوردستاندا هه بوون وله رۆژنامه و گۆڧاره كانيش باسيان كراوه. سه ره تا ده بى باسى يارويه وه رزشيه كان بكه ين؛ ئه وانه ش ئه و يارويانه بوون به شيويه يه كى گشتى گه نجه كان ئه نجاميان ده دا، رۆژنامه نووسى كوردى گرنگى تايبه تى به و بواره دابوو وته نانه ت به لاپه ره ي سه ره به خو له رۆژنامه و گۆڧاره كان باسيان ليوه كردوو وه كو له هه ردوو رۆژنامه ي (برايه تى و كوردستانى نوئى) ده بيين هه روه ها گۆڧارى تايبه تيش به م بواره ده رچوو كه گۆڧارى (وه رزش و گه رميان) بوو. رۆژنامه و گۆڧاره كانى ئه و سه رده مه باسيان له يارى تۆپى پى وتينس وشه تره نچ وباله وپاله وانيه تى له شجوانى و چه ندين يارى تر كردوو. هه روه ها هه واله كانى يارويه كانى تيه جيهانيه كان و عه ره بيه كان و كوردستانيان راگوستۆته وه (برايه تى، ژ 2391، 1997/8/11، 7)؛ (كوردستانى نوئى، ژ 1256، 1996/8/11، 7)؛ (برايه تى، ژ 1261، 1998، 7/4/7)؛ (كوردستانى نوئى، ژ 1205،

(1996/2/1، 7)؛ (برايهتلى، ژ 2365، 1997/7/2، 6)؛ (برايهتلى، ژ 2468، 1997/11/24، 6).  
بيگومان كچانيش هاوشانى كورهكان بهشدارى ههئى له يارييهكانيان كردوو به تاييهتى شه ترهنج.  
بهلام كورهكان زياتر ئەم يارييهكانيان ئەنجام داوه وتوانيانه له پيشبركيكاني كوردستان وعيراق و ولاته  
عهربيهكان ههئى سهركهوتن بهدهست بهينن (برايهتلى، ژ 2، 1994، 8/10/2056).

لهئيو يارييه وهرزشيهكان يارى تۆپى پى لههه موويان زياتر بهربلاو بوو. چونكه بيگه له تيبه  
فهريميهكان له سه ئاستى نافه رميش ئەم يارييه زور دهكرا و په ههئى ميللى و گشتى وه رگرتوو.  
به تاييهتلى لهئيو گه نجهكان له كۆليزو قوتابخانهكانيش و ههروهها مندانى كۆلانهكانيش هه ميشه  
دهيانكرد. له زوربهى گه ره كهكان كۆمه ليك گهنج كۆده بوونه وهو تيبكى تۆپى پييان پيكده هينا و له گه ل  
گه ره كهكانى تر يارييان دهكرد. ته نانهت ههئى له گوندهكانيش له م سالانه تيبى تۆپى پييان هه بوو  
(هيمداد عبدالخالق طه، ههولير، 2021/8/7). لهئيو تيبهكانى تۆپى پيى ههوليرو دهور بهربدا،  
رۆژنامهكان باسى ئەم تيبانهيان كردوه: يانهى ئاسۆ، ئەكاد، خهبات، ئاسابش. خه نهقا، قه لا، سىتاقان،  
سنور، شه هيد حه سه ن نه جار، شه هيد عبدالقادر (برايهتلى، ژ 2391، 1997/8/11، 7)؛ (يه كگرتوو، ژ  
23، 1994/12/20، 7).

دياره گورهو به سالاجووانيش به تاييهتلى له گه ره كه ميلليهكان يارى وئامرازى سه رگهرمى خويان  
هه بوو، ئەو يش به زورى يارى دامه بوو. ئەم يارييه زياتر له نيۆ به سالاجووندا باووو كاتى له پيش  
مزگهوت يان گۆرهپان وههئى شوينى گشتى تردا كۆده بوونه وه. بيگومان دامه يارييهكى زور كۆنه و  
تارادديهك له شه ترهنج دهچى وئو يش زيهرهكى و شاره زايى زورى دهوئى. بۆ ئەم يارييه (64) خانهى  
چوار گۆشه له سه ر زهوى ده كيشراو دوو ياريزان هه ريه كه يان به (16) داش يان به رد يارييان دهكرد  
تاوهكو لايه كيان داشى نامينى. (عهزىز، 2014، 148-149). كاتى باسى سه رگهرمى وكات  
به سه ربردنيش بكهين دهبى ئاماژه به چايخانهكان بكهين، چونكه شوينكى سه رهكى كات به سه ربردن  
بوون بۆ خه لكانيكى زور لهو سالانهدا. بيگومان له هه موو شارو ته نانهت شاروچكهكانيش چايخانه  
هه بوون. بهلام له هه ر شاريكدا هه ئىكيان به ناوبانگ بوون؛ بۆ نمونه له شارى ههولير چايخانهى مه چكو  
و ههروهها قهرداران زياتر ناسرابوون. چايخانهى (شهعب) يش له شارى سليمانى ناوبانگى هه بوو.  
زوربهى ئەديبان و رۆشنييران دهچوون بۆ ئەو شوينانه به مه بهستى ديدهنى و گۆرپنه وهى بيروپا بوو،  
زورجار دوو ئەديب ناكۆكى و دهمهقالى دهكهوته نيوانيان بهلام له هه مان شوين ئاشت دهبوونه وه،

ههروهها له چایخانهکان چهند یارییهک ئه نجامده درا وهکو دۆمینه و تاوله (برایه تی، ژ 233، 1997/5/25، 4)؛ (خاک، ژ 11، 1998/5/10، 16). چایخانهکان به تایبه تی ئه وانه ی گه ره که کان، له شهوانی ره مه زاندا ده بوونه شوینی کۆبوونه وه ی خه لکیکی زۆر که به مه به سستی کات به سه ر بردن روویان تیده کرد. له و شهوانه دا یاری (سینیانی) له چایخانهکان ده کراو ده نگدانه وه یه کی زۆری ده بوو. ئه م یارییه هاوشیوه ی (که ره مه ستانی) یه که یارییه کی کۆنی کورده وارییه و دوو کۆمه له ده یانکرد. له م یارییه چهند کلایکیان داده نا و گوستیلکی بچووکیان له ناویاندا ده شارده وه کۆمه له که ی تر ده بووایه گوستیله که بدۆزیته وه. به لام له سینیانی له جیاتی کلای فنجانیان له ناو سینی داده نا، ئه م یاریکردنانه ش به ده م گۆرانی و موسیقاوه ئه نجام ده درا، ههروهها ئه م یاریانه ش له سه ر خواردن و شیرینی ئه نجامده درا و تاوه کو به ربانگ ده مانه وه زۆر جاریش تیبی که رکوک ده هاتن بۆ هه ولیر بۆ یاری کردن و پارشیویان ده کرد و ده گه رانه وه بۆ شاره که یان، وه کو له هه ندی رۆژنامه دا باسکراوه (برایه تی، ژ 2259، 1997/1/21، 5)؛ (کوردستانی نوێ، ژ 324، 1993/5/2/23). سه باره ت به به سه ر بردنی شه وان له ده ره وه، پێویسته ئه وه بزانی که له سالانی به رای ی دوای راپه ریندا به هۆی خرابی بارودۆخی سیاسی ونه بوونی ئارامی، خه لک به ده گمه ن له شه وان ده چوونه ده ره وه. به لام له ووتاریکی رۆژنامه ویدا ئامازه به وه کراوه که له دوای سالی 1996 خه لکی شاری هه ولیر تاده رهنگانی شه و له باخچه و یاریگا و شوینه گشتییه کان کاتیان به سه ر ده برد، باخچه ی خانزاد یه کیک له و باخچانه بوو که خه لکی شاره که بۆ پیا سه کردن چا خواردن و نانخواردن روویان تیده کرد و منداله کانیش چهن دین یارییان ده کرد وه کو چه رخ و فه له ک، فرۆکه و فیه له کان و هه لبه زودابه زکردن تاوه کو درنگانی شه و (برایه تی، ژ 2661، 1998/9/2، 8). له ووتاریکی تریشدا باسی ئه وه کراوه که شه قامی (ئیسکان) ییش هه ر له و شاره دا بووه ته جیگه ی پیا سه و کات به سه ر بردنی گه نجه کان (برایه تی، ژ 2599، 1998/6/7، 8).

هه ر له باسی کات به سه ر بردندا نابی راوو شکاریش له بیر بکه ین که له رۆژنامه یه کدا له باره ی نوو سراوه؛ ئه ویش ئاره زووی تایبه تی که سانیک بوو. زیاتر بۆ کات به سه ر بردن و راوکردنی ئازه لی کیوی بوو، واته وه کو بیه شه و نان په یدا کردن نه ده کرا. چهند پیدایه ستییه که به کارده هات بۆ راوکردن وه کو (تفه نگ، فاق، ته پکه، داو و تۆر)، راوچییه کان زیاتر له کیلگه کشتوکالیه کان و شاخ و ته پۆلکه و گردۆله کان راویان ده کرد (کوردستانی نوێ، ژ 574، 1993/8/12/29).

## باسى دووهم: جهژن و بۆنه كۆمهلايتيهكان:

### أ- جهژنهكان:

له كۆمهلگاي مسولماناندا دوو جهژنى سهرهكى ههيه، ئهوانيش جهژنى رهمهزان و جهژنى قوربانن، دياره رۆژنامه نووسى كورديش بايهخيكى تايبهتيان بهم جهژنانه داوه و تيشكيان خستوته سهر دابونهريتهكانى خهلكى باشوورى كوردستان لهم جهژنانه. له ههوال و ووتارهكانى رۆژنامه و گۆڧارهكانى ههرىمى كوردستان بۆمان دهردهكهوى كه له رۆژى پيش جهژن خهلك خويان ئاماده دهكرد، لهسهر شۆردن و مال پاككرندهوه و ئامادهكردى كوليچهوه برژاندى گولهبهروژه و كرپنى چههرهزات لهگهل دروستكردى شهربهت و گرتهوهى كاسه ماستاو، له شهوهكهشدا ههرهكه له ئهئامهكانى خيزانهكان جلو بهرگيان ئاماده دهكرد بۆ بهيانى. كابانى مال

ئامادهكارى دهكرد بۆ چيشتى جهژن كه زياتر بريتى بوون له (پهرده پلاو، قوبولى برنج، ساوه و مهرهگه قهيسى، كشميش، بادام) بهيانى جهژن به تهكبيرى (الله اكبرى) مزگهوت و تهلهفزيون و راديؤ له خه و

ههلهستان. پياوهكانيش رپويان له مزگهوتهكان دهكرد بهمهبهستى ئهئامهكانى نويزى جهژن و گوڧگرتن له ووتارى جهژن (كوردستانى نوئى، ژ 635، 11/3/1994، 6)؛ (برايهتى، ژ 2562، 12/4/1998، 4). لهم ماوهيهدا كهسانيك ههبوون ههر لهيهكهم رۆژى جهژن سهردانى گۆڧرستانيان دهكرد و دهچوون بۆ سهر گۆرى نازيزانيان، مهلاكانيش قورئانيان لهسهر گۆڧرهكان دهخويند ههر سورهتيك به بره پارهيكه دهخويندرا، ئهههش بۆ كه مكرندهوهى گوناھى مردوووهكه بوو. ههروهها بخور لهسهر گۆڧرهكان دهسووتينرا (كوردستانى نوئى، ژ 1224، 27/2/1996، 5). له دواى نانخواردنيش دهستياندهره به جهژنانهكردى، دواتريش خويان ئاماده دهكرد بۆ چوونه مالى دراوسى و خزمان. ئهه رپورهسمه له شارىك بۆ شارىكى تر جياواز بوو، له شارى ههولپر خهلك سهردانى يهكتريان دهكرد بۆ ماوهيهكه لهگهل يهكترى دادهنيشن. بهلام له شارى سليمانى دابونهريتهكه وابوو ئهگهه خزم و كهس و كار نهبووايه بهدهگهمن دادهنيشتن ههر لهبهه رهگا لهگهل خاوهن مال جهژنانهپان دهكردى نوڧل و چوكليتى خويان وهردهگرتوو دهروپيشتن (كوردستانى نوئى، ژ 402، 31/3/1993، 8).

## گۇڧارى قەلئى زانست

گۇڧارىكى زانستى وەرزى باوھپىكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فەرهنسى دەردهچىت-هەولپىر-كوردستان-عىراق

بەرگى (۷) - ژماره (۱)، زستان ۲۰۲۲

ژمارهئى تۆمارى نپودهئى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



له لايهكى تر خەلك له جهژندا ناكۆكيبهكانيان وهلادهنا و سەردانى يەكتريان دەكرد، دلدارهكان نامەيان بۇ خۆشهويستەكانيان دنارد و ئەوانهئى له دەر وهئى وولات بوون نامەيان بۇ كەس و كاريان دنارد. بېجگه له خەلكى ئاسايى، سەركرده و بەرپرسە سياسيهكانيش بروسكهئى پيرۆزباييان ئاراستهئى يەكتىر دەكرد (كوردستانى نوئى، ژ 31، 402، 1993/5/8). هەر له رۆژانى جهژندا هەندئى خەلك بهمهبهستى كات بهسەربردن سەردانى باخچهكانيان دەكرد (برايهئى، ژ 2314، 1997/4/17، 8). هەر وهها جهژن بۇ مندالەكانيش رۆژىكى تاييهت بوو، چونكه له جهژندا چەندىن يارييان دەكرد وهكو (جۆلانى، چەرخوفهلك، حندر حۆپ، سواربوونى گالسيكه و عەربانه، ئەسپ سوارى، نيشانه شكينى) له گەل ئەوهشدا يارى خراپيشيان ئەنجام دەدا كه رۆژنامه نووسانى كورد هەولپانداوه دايك و باوكان ئاگادار بكنه وه له مهترسى ئەو ياريانه وهكو (لگاو و يانسىب) (هەريئى كوردستان، ژ 157، 1998/4/6، 5)؛ (برايهئى، ژ 2516، 1998/1/29، 12).

يهكىكى تر له نەريتهكانى كۆمهلگهئى ئيسلامى و كوردى بەدياريكراوى له جهژنى قوربان برىتى بوو له قوربانى كردن. هەر وهكو له رۆژنامهئى يەكگرتوو باس له قوربانى كردن دەكات له رپىگاي رابيهئى ئيسلامى و خپرخوازهكان و دابهشكردنى بهسەر مال هەژارهكاندا (يهكگرتوو، ژ 3، 1994/6/16، 5). بهلام له رۆژنامهكاندا باسى ئەوه نەكراوه كه ناي خەلكى ئاسايى له ماوهيهدا قوربانىيان كردوو هان نا. له راستيشدا ئەگەر كرابى لهوانهيه له سنوورپكى بەرتەسكدا بووبى، چونكه بارودۆخى ئابوورى بهشى هەر هەزۆرى خەلك له سالاندا زۆر ناھەمووار بوو. بهلام له كاتى جهژنهكاندا ئەگەر يەكپك كهسيكى نزيكى بمردبايان تووشى ناخۆشيبهك هاتبايه، بهبىن هيج ئامادهكاريبهك بۇ جهژن له ماللهكهئى دادهنيشت و جهژنى نەدەكرد، خزم و كەس و كاري دەچوون بۇ سەردانى بۇ دلنەوايى، ئەگەر پييان گووتبا بۇ جهژن ناكهئى؟ له وهلامدا دهگوت (خۆ سهلكه تورم له بن گل نەشاردۆتهوه، ئازيزم مردوو، كۆستم كهوتوو...) (كوردستانى نوئى، ژ 116، 1992/6/16، 5).

بيگومان كرىستيانهكانى كوردستانيش جهژنى تاييهت بهخۆيان هەبوو، بهتاييهئى (جهژنى ئاشتى) واته جهژنى له دايكبوونى پيغه مبهەر عيسا (سهلامى خواى ليبيت) 25كانوونى يەكهەم بوو. ئەم بۆنهيه له زۆربهئى ولتانى ئەورووپى ياد دەرکرتتهوه، له كوردستانيش كرىستيانهكان ئەم جهژنهيان هەيه. بۇ نمونه خەلكى شارۆچكهئى عەنكاوه لهو رۆژهدا خواردنى خۆش وتاييهتيان ئاماده دەكرد، مندال و هەرزەكارانيش جلو بهرگى نوپيان له بهر دەكرد، لهم رۆژهدا پارهى زياتريان سەرف دەكرد بهراورد به

پۆژگانی تر بۆ ئه‌وه‌ی وه‌کو یادگارێیه‌کی خۆش له هزریان بمینیتته‌وه. له ماله‌کان و دوکانه‌کانی عه‌نکاو ده‌ری جه‌ژنی له دایک بوون ئاماده‌ ده‌کرا به‌ گۆپ و جوانکاری ده‌پازینرایه‌وه (کوردستانی نوێ، ژ 1174، 1995/12/25، 5). هه‌ر له‌م پۆژهدا شاره‌وانی شارو شارۆچکه‌کان شه‌قام و شوپنه‌ گه‌شتیه‌کانی ده‌پازنده‌وه‌و ئاماده‌ی ده‌کرد بۆ هاتنه‌ده‌ره‌وی خه‌لک له‌شه‌ودا به‌مه‌ستی خۆشی و کات به‌سه‌ربردن (ئه‌نوه‌ر، 2010، 193-194). کریستیانه‌کان جه‌ژنیکی تریشیان هه‌بوو به‌ناوی جه‌ژنی قیامه (برایه‌تی، ژ 2563، 1998/4/13، 4). که‌له‌مانگی نیسان ئه‌نجامده‌را، له‌ووتاریکی پۆژنامه‌وانیدا که‌ له‌سالی 1993دا ب‌لاوکراوه‌ته‌وه، باسی مه‌راسیمه‌کانی ئه‌و جه‌ژنه‌ له‌ شارۆچکه‌ی عه‌نکاو کراوه، که‌ پوخته‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌: خه‌لکی شارۆچکه‌که‌ له‌م جه‌ژنه‌دا سه‌ر له‌به‌یانی له‌گه‌ڵ زه‌نگی کلێسا ئاگادار ده‌کرانه‌وه‌و به‌ره‌و کلێسا ده‌چوون به‌مه‌به‌ستی به‌شداریکردن له‌ناهه‌نگی جه‌ژنی گه‌وره (جه‌ژنی قیامه) بۆ ئه‌وه‌ی پاسپارده‌کانی چه‌زه‌تی مه‌سیح که‌ له‌ دوا ناخواردنی ئیواره به‌یاوه‌رکانی راگه‌باندبوو، جێبه‌جێ بکه‌ن. سه‌دای ته‌راتیل و نوێژه‌کان له‌هۆله‌که‌ ده‌نگی ده‌داپه‌وه‌ که‌ قودداسی تیدا ئه‌نجام ده‌دا. له‌م قودداسه‌ مه‌تران یاخود قه‌شه‌ ووتاریکی ده‌خویندوه‌و ئامۆژگاری ئاماده‌بووانی ده‌کرد، دواتریش نوێژیکی تایبه‌ت و کورت ده‌کرا س‌لاوی مه‌سیح له‌قه‌شه‌وه‌ به‌سه‌ر ئاماده‌بووان دابه‌ش ده‌کرا، ئینجا نوێژی سوپاسکردنی خودا ده‌ستپێده‌کرد. دواتر نوێژه‌کان به‌بن ده‌ستی قه‌شه‌دا ده‌رپۆشستن و قه‌شه‌ش پارچه‌یه‌ک نانی ده‌خسته‌ ده‌میان‌وه‌ که‌ پێیده‌گوترا (قربان المقدس)، ئینجا قه‌شه‌ نوێژی کۆتایی ده‌خویند له‌دو‌عاکانیدا داوای ئاشتی و خۆشی و کامه‌رانی بۆ سه‌رجه‌م مرۆڤایه‌تی ده‌کرد و خه‌لکه‌که‌ش به‌پێ توانای خۆیان ب‌پێک پاره‌یان ده‌به‌خشییه‌وه‌ که‌هه‌ندیکی بۆ چاککردنه‌وه‌ی کلێسا و هه‌ندیکی تریشی بۆ یارمه‌تیدانی هه‌ژاره‌کان بوو. له‌کۆتاییدا خه‌لکه‌ ده‌چوونه‌وه‌ بۆمالی خۆیان هه‌رکه‌سه‌و سه‌ردانی خزم و دۆسته‌کانی ده‌کرد و هیلکه‌ی په‌نگاو په‌نگیش وه‌کو جه‌ژنانه‌ به‌سه‌ر منداله‌کان دابه‌ش ده‌کرا (کوردستانی نوێ، ژ 261، 1993/4/12، 5). ئیزیدییه‌کانیش وه‌کو بێکهاته‌ ئایینییه‌کانی تری کۆمه‌لگه‌ هه‌ندی جه‌ژنی تایبه‌تیان هه‌بوو وه‌کو جه‌ژنی (سه‌ری س‌ال/ چوارشه‌مبا سوور). ئه‌م پۆژه‌ش ده‌که‌ویته‌ یه‌که‌م پۆژی چوارشه‌ممه‌ی مانگی نیسان. چونکه‌ پۆژی چوارشه‌ممه‌ لای ئیزیدییه‌کان زۆر پیرۆزه‌و ئیزیدییه‌کان پێیان وابوو له‌ جه‌ژندا به‌فه‌رمانی په‌روه‌ردیگار فریشته‌کان له‌ئاسمان دینه‌خواره‌وه‌ و سه‌ردانیان ده‌که‌ن بۆ ئه‌وه‌ی به‌شداري خپرو خۆشی ئه‌و جه‌ژنه‌ بکه‌ن. له‌جه‌ژندا ئیزیدییه‌کان سه‌ردانی یه‌کنتری ده‌که‌ن به‌مه‌به‌ستی جه‌ژنه

پىرۆزانە و پىش سىي و پىياو ماقولان سەردانى لاش دەكەن لە ناوچەي شىخان و ھەرمالېك گولېكى سور و تويكلى ھېلكە بە دىوارى مالەكە

ھەلدەواسى بۆ ئەوھى لەدوورەوھە بزانی مالە ئىزىدىيە (ھەرىمى كوردستان، ژ 156، 1998/4/16، 6) بېگومان ئەم چەژنە لەلای ئىزىدىيەكان گەلېك پىرۆزە و لە ناو ھەموو ئىزىدىيەكانى جىھان يادى ئەم چەژنە دەكرىتەوھ. وە لەبەر پىرۆزى ئەم چەژنە ھەندېك كار و فرمانى ئايىنى ئەنجام دەدرا. بۆ نمونە ئەوانەي بەنيازي ئەنجامدانى پرۆسەي ھاوسەرگىرىن بوون پىيان باشتەر بوو لە مانگى نىسان پرۆسەكە ئەنجام بەدن، بۆ ئەوھى پىرۆزى خودايان بەر بکەوئیت. چونكە لای ئەوان نىسان بووكى بەھارە. بەلام ئەنجامدانى پرۆسەي ھاوسەرگىرى لە رۆژى چوارشەممەدا رېگە پىدراو نەبوو، ئەمەش وەك رېژېك بۆ پىرۆزى رۆژى چوارشەممەي مەزن. ھەروەھا زۆر كارى تىرىش نەدەبوو لەو رۆژە بكرى. سەبارەت بەمەراسىمەكانى ئەو جەژنە رۆژنامەنووسىك لەووتارىكيدا نووسىويەتي: ئىوارەي پىش جەژن بووكى تازە شووكرىو دەھاتەوھە مالى باوكى بۆ ئەوھى لەوئ جەژن بكات. مالە دەولەمەندكان مەريان سەردەبىرى بۆ جەژن، پىوستىش بوو ھېلكە بكوئېن و رەنگى بكەن تا پىشكەشى ميانەكانيان بكەن. ھەروەھا دەبوو پەروى نىسان بەدەرگاي مالەكانيان ھەلبواسن. لەبەيانى زووشدا پىاوانى ئىزىدى رپويان دەكردە رۆژەلەت و نوئىزى خوئيان دەكرد و ئىنجا دەچوون بۆ سەردانى يەكتىرى و خوئى دەربىرىن. دواترىش دەچوون بۆ گوڤارستان و خواردىيان لەگەل يەكتىرى دابەش دەكرد و دەياندا بە ھەژاران. ھەروەھا چەندىن چالاکى ئەنجامدەدرا لەناوچانەي كە ئىزىدىيەكانى تىدا نىشتەجىبوون وەكو ھەلپەركى و شادى گىپان بەدەنگى دەھۆل و زورنا و تەمبور. لەگوڤارستانەكانىش بۆنەي ئايىنى تايبەت دەگىردرا بەدەف لىدان لەلایەن قەوالەكانەوھە ھەروەھا شىوھن كىرديش لەلایەن ئافرەتەكانەو بۆ مردووھە نوئىيەكان. ھەروەھا لەم جەژنەدا چەندىن يارى ئەنجامدەدرا وەكو ئەسپ سواری كە تەواوى ئەسپەكانيان لەمەيدانى گوندەكان كۆدەكردوھە پىشپىركيان بە ئەسپەكان دەكرد تاوھەكو بزنان كاميان خىراترە. مندالەكانىش كۆدەبوونەوھە و يارى ھېلكە شكانيان لەگەل يەكتىرى دەكرد، ھەرمندالېك ھېلكەيەكى بەدەست دەگرت لەگەل مندالەكەي بەرامبەر خوئى يارى ھېلكە شكانيان دەكرد و ئەوھى ھېلكەكەي زووتر دەشكا دەدۆرا (كوردستانى نوئى، ژ 1265، 1996/4/17، 59). يەزىدىيەكان چەند جەژنىكى تىرىشيان ھەبوو كە ئەمانەن (جەژنى بلىندە (گورگەگا)، جەژنى چلەي ھاوین، جەژنى چلەي زستان، جەژنى خدر الیاس(لالش، ژ 9، شوبات 1998، 81).

## ب- بۆنه كۆمهلايهٲيهكان:

له كۆمهلهگهى باشوورى كوردستاندا چه ندين بۆنهى كۆمهلايهٲى هه بوو؛ كه ديارترينيان ئەمانه بوون: نه ورۆز: بۆنهيهكى نه ته وه بيه، خهلكى كوردستان له دواى راپه رپنى به هارى 1991 يادى نه ورۆزيان به شيوازيكى نازادانه تر كردۆته وه. له رۆژى پيش نه ورۆز ناگر له شويئيكى بهرز دهكرابه وه وهكو قهلاى هه ولير، رۆژى نه ورۆزيش خهلك دهچوونه دهره وه بۆ سهيرانگاكانى دهووروبه رى شارهكان. ئەو رۆژهيان به له بهركردنى جلو بهركى كوردى پهنگاو پهنگ و دروستكردنى خواردنى تايبهٲى و دهربرپنى خووشى وگۆرانى و ههلهپرکى بهرپى دهكرد. هه ندى كاتيش سهركرده سياسيهكان به شدار ده بوون له م بۆنهيه و سهردانى سهيرانگاكانيان دهكرد و له گهله خهلكى نه ورۆزيان دهكرد (برايهٲى، ژ 1101، 1993/3/21، 4)؛ (برايهٲى، ژ 2551، 1998/3/24، 8). رۆژنامه نوسى كوردى بايه خيكي تايبهٲى به م بۆنهيه داوه و به زۆرى شيعرى شاعيرانى وهكو پيرميرد (1867-1950) و ع.ع. شهونم (1925-2020) لهو رۆژدا له رۆژنامه و گۆڧارهكان بلاودهكرابه وه. به تايبهٲى ئەو شيعره به ناوبانگهى نه ورۆز كه هى شاعير (ع.ع. شهونم)ه؛

جهژنه جهژنى كوردستانه جهژنى نه ورۆزه  
به تيشكى ناگر ئەنووسم جهژنه پيرۆزه  
چاوگى ناگر هيزى گيانمه

باورپ به رزى كوردستانمه... (كوردستانى نوئى، 1994/3/21، ژ 640، 8).

يادكردنه وهى مه ولود: به كيكى تر بوو له بۆنه ئايينيهكان كه ره هه ندىكى كۆمهلايهٲى فراوانى وه گرته بوو، ئەويش رۆژى له دايك بوونى پيغه مبه رى ئيسلامه (درودى خواى ليبيٲى) كه ده كه ويته (12)ى ره بيهى به كه م (برايهٲى، ژ 2620، 1998/7/6، 5). ده لپن سه ره تا يادكردنه وهى مه ولود له لايهن (سولتان موزه فه ره ددين كه و كه به رى\*) يه وه ئەنجامدراوه (برايهٲى، ژ 2620، 1998/7/6، 8). ئەم ئاههنگه هه ندى جار له به كى له مزگه وته كاندا له لايهن وه زارهٲى ئەوقافه وه ئەنجام ده درا،

\* سولتان موزه فه ره ددين كه و كه به رى: حاكمى ميرنشيني ئەتابه كى بووله ولير له ماوهى نيوان سالانى (1190-1232ك) سه رده مى ئەو هاوكات بووه له گهله سه رده مى فه رمانه وايى سه لاهه ددپنى ئەيوپى له ميسرو شام. (ابن الاثير، 1997، ج 9، 462)؛ (ياقوت الحموى، 1995، ج 3، 376).



بانگىشتى چەندىن كەسايەتى حكومى و سياسى و سەركردەى حيزبە سياسىيەكان دەكرا (برايەتى، ژ 2621، 1998/7/6، 4). ھاوكات مالەكانىش بەدەرنەبوون لە خویندەنەوھى مەلود و سەربېرىنى مەپرو مالات و بە خشىنەوھى چىشت و شىرىنى، لەگەل ئەوھشدا خەلكانىكى زۆر ئاھەنگى مەلودىيان لەمژگەوتەكان دەكرد، بۆيە چەند تىپىكى ئايىنى ھەبوون دابەش دەبوون بەسەر مژگەوتەكانى شاردا و ستايشى ئايىنىيان پىشكەش بە خەلك دەكرد (برايەتى، ژ 2620، 1998/7/6، 8).

زىندوو كەرنەوھى شەوى قەدر: شەوئىكە كە خوداى گەورە پاداشتى ئەم شەوھە و خىرەكەى بە گەورتر لە ھەزار مانگ داناوھە، لەم شەدوا خەلك بەزۆرى لەمژگەوتەكان كۆدەبوونەوھە دادنىشن بۆ قورئان خویندن و تەسبيحات كەردن و ھەرەھا داوى لىخۆشبوون لە خودا دەكەن تاوھەكو نوپۆى بەيانى، شەوى قەدر (10) شەوى كۆتايى مانگى پەمەزان دەگرىتەوھە بەلام لەپراستىدا شەوئىكە كە ديارى نەكراوھە (پەسەن، ژ 12، 1996/2/16، 3).

لەرۆژنامەى (برايەتى) باسى بۆنەيەكى تىرىش كراوھە كە ناوى لىنراوھە (جەژنى سەدە) و گوايە جەژنىكى مپژوووى كۆنى ئارىيەكان بووھە. بەگوتەى نووسەرى ووتارەكە ھەموو سالىك لە (10)ى مانگى پېبەندان ئاھەنگى ئەم جەژنەيان دەگپرا. يادكەرنەوھى ئەم پۆژە ھاوكات بووھە لەگەل يەكەم پۆژى چلەى زستان (برايەتى، ژ 3، 1998/9/12662، 8). بەلام لەوانەيە ئەم بۆنەيە تەنيا لەلايەن توپۆىكى زۆر بچووكى كۆمەلگە يادكارايىتەوھە پانتايىيەكى مىللى نەبووبى.

### دەرنەجامەكان:

۱- پۆژنامە و گۆڧارەكانى ھەر سەردەمپك، بەھۆى ئەو زانبارىيە ھەمەلايەنەى كە لەخۆى دەگرن، وەكو سەرچاوھەكى مپژوووى گرنكى سەردەمەكەى خۆيان ئەژمار دەكرين. بۆيە پۆژنامە و گۆڧارەكانى ماوھى سالانى (1991-1998)ش لەھەرىمى كوردستاندا، بەسەرچاوھى باش دادەنرين بۆ توپۆىنەوھە لەمپژوووى كۆمەلايەتى ھەرىمەكە.

۲- پۆژنامە و گۆڧارەكان تاردەيەكى باش تىشكىيان خستۆتە سەر داب ونەرىتەكانى كۆمەلگەى كوردى وباسيان لەچەندىن داب و نەرىتى كۆمەلايەتى كەردووه؛ بەتايىيەتى نەرىتەكانى ژنھپنان و بووك گواستەنەوھە كە زۆر لايەنپان پۆنكردۆتەوھە و ئامازەيان بەگۆرانكارىيەكانى داوھە. ھەرەھا پۆلى خۆيان

بينيوه له كالكردنه وهى به شيك له نه ريتته دواكه وتوووه كانى كۆمه لگه كوردى؛ وه كو ژن به ژن وگه وره به بچوك و ژن دان له تۆلهى خويين.

٣- له پۆژنامه گهرى ئەم ماوه يه دا زۆر له بيروباوه ره ميللييه باوه كانى نيو كۆمه لگه ئاماژه يان بۆكراوه؛ وه كو باوه رپوون به پياوچاك و سهردانى كوردنى مه زارگه و چوونه لاي فالچى و نوشته كردن. ههروهها ههولدراره كۆمه لگه له و روهوه ووشيار بكرهته وه.

٤- ئافرهت و پرسه كانى وئه و بابه تانهى كه په يوستن به مافه كانيان، له پۆژنامه و گۆڧاره كانى ئەم ماوه زۆريان له سهر نووسراوه، چاچ له لايان ئافرهته كان خويانه وه بن يان له لايهن نووسره پياوه كان. به تاييه تى به مه به ستى و شيار كردنه وه يان سه بارهت به ماف و دواكارى به كانيان، به لام بۆ زانينى پيگه ئافرهت له كۆمه لگه شدا به كه لگن.

٥- له ماوهى سالانى (1994-1998) كه ماوهى شهري ناوه خوويه له كوردستانى باشوور، هه وال و ووتاره كانى نيو پۆژنامه و گۆڧاره كان زياتر په يوست بوون به لايه نى سياسى و كه متر بايه خيان به لايه نه كانى تر داوه، له نيويشيدا لايه نى كۆمه لايه تى و ئاكاره كۆمه لايه تيبه كان.

## سهرچاوه كان:

### ١- كارنامه زانكۆيه كان:

١- عزيز، حسن اسماعيل، (2014)، ژبانى كۆمه لايه تى ليو اى سليمانى له نيوان سالانى (1921-1958) توڤينه وه يه كى ميژوويه، تيزى دكتورا، كۆليزى ئه ديبات، زانكۆى سه لاهه دين.

٢- شيراوه يى، دلشاد، (2021)، پۆلى پارتى سياسيه كان له گۆراني كۆمه لايه تيدا توڤينه وه يه كى مه يدانيه له ههرىمى كوردستان له نيوان سالانى (1992-2009)، تيزى دكتورا، كۆليزى ئه ديبات، زانكۆى سه لاهه دين.

### أ- به زمانى كوردى:

١- ئەنوه، كه يوان ئازاد، (2010)، داب و نه ريتته كانى كورد، چ 1، چاپخانه ي چوارچرا، سليمانى.

٢- خه ليقى، حوسيني، (1992) كۆمه لئاسى كوردوارى، بگ 2، چ 1 چاپخانه ي الحوادث.

٣- هه روتى، سه عدى عوسمان، (2113)، چه ند لايه نيكي ميژووى پاميارى كۆمه لايه تى ئابوورى كوردستان له سه رده مى عوسمانيدا، چ 1، چاپخانه ي حاجى هاشم.

٤- ئەحمه د، كه مال مه زههر، (1996)، ئافرهت له ميژوودا كورته باسيكى ميژووى و كۆمه لايه تى، چ 2، چاپخانه ي الحوادث، به غدا.

٥- قهرداغى، مهاباد، (2018)، ميژووى تيڤكوشان بۇ مافى يه كسان له باشوورى كوردستان (1918-2018)، ج 2، چاپخانه ي شه هاب، هه وليتر.

٦- گهرمىانى، تابان، (2015)، ده ستكه وته كانى ژنانى باشوورى كوردستان، ج 1، چاپخانه ي كارو، سلېمانى.

## ب- به زمانى عه ره بى:

١- ابن الاثير، (1997)، الكامل في التاريخ، تحقيق: عبدالسلام التدمرى، بيروت.

٢- ياقوت الحموى، (1995)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت.

## ووتارو بابته رۆژنامه وانیه كان:

١- جوتيار، خالد، گرده غه ريه، "كوردستانى نوئ"، ژ: 217، 19/10/1992.

٢- قازى، حسيب، هيشوو، "كوردستانى نوئ"، ژ: 24، 9/1992.

٣- قه رده اغى، عه بدوللا، پرسه دانان و چه ند وورده سه رنجيک، "كوردستانى نوئ"، ژ: 1253، 3/4/1996.

٦- قانع، وريا، جه ژنى سه ده جه ژنيكى كوئى نه ته وهى كورده، "برايه تى"، ژ: 2662، 3/9/1998.

٩- جه لال، بۇتان، ئاهه نكه ئاينيه كان له رۆژى مه ولودى پيغه مبه ر (د.خ)، "برايه تى"، ژ: 2620، 6/7/1998.

١٠- لاوه، ئيدريس، موه سيح بۇ ئاشتى له داىك بوونى پيغه مبه رى ئاشتيش بوو، "كوردستانى نوئ"، ژ: 1174، 25/12/1995.

١١- لاوه، ئيدريس، مه سيح هه لسا به راستى هه لسا، "كوردستانى نوئ"، ژ: 361، 12/4/1993.

١٢- به روارى، لوقمان، هه قه په يقينه ك دگه ل خه يرى شه نكال سه باره ت به جه ژنا سه رى سالا ئيزيدى، "برايه تى"،

ژ: 1268، 17/4/1996.

١٣- قانع، وريا، جه ژنى سه ده جه ژنيكى كوئى نه ته وهى كورده، "برايه تى"، ژ: 2662، 3/9/1998.

١٤- كارزان، عه نكاو كه رنه قالى جه ژنى له داىكبوون ده گيرى، "برايه تى"، 24/12/199.

١٥- عه بدولرله حمان، حه يده ر، جه ژنى ولاتى نيرگز، "برايه تى"، ژ: 2516، 29/1/1998.

١٦- كورده، جه ژن و جه ژنانه، "هه ريمى كوردستان"، ژ: 157، 6/4/1998.

١٧- كاكه، عه دنان، اهه نكه كانى مه ولودى پيغه مبه ر (د.خ) شكودارانه به رپوه چوو، "برايه تى"، ، ژ: 2621،

8/7/1998.

١٨- صالح، سه ميره، بووكگواستنه وه له دوئى و نه مپودا، "برايه تى"، ژ: 2267، 2/2/1997.

٢٠- سه روه ر، نه وروژى دلئايى و رۆژى نوئ، "برايه تى"، ژ: 2551، 24/3/1998.

٢١- شيرزاد، جه ژنى نه مسال كه رنه قالى سه ركه وتن و ئازادى بوو، "برايه تى"، ژ: 1604، 27/3/1993.

٢٢- زه رده شتى، مه چكو بارگه هئ ئه ديب و و هونه رمه ندان، "كوردستانى نوئ"، ژ: 856، 7/12/1994.

- ٢٣- جه ميل، ئوسامه، شه وانى هه وليتر، "برايه تى"، ژ: 1998/6/7, 2599.
- ٢٤- جه لال، بۆتان، شه ويك له شه وانى هه وليتر، "برايه تى"، ژ: 1998/9/2, 2661.
- ٢٥- ته حسين، بۆتان، له هۆلى دادگاوه، "برايه تى"، ژ: 1998/8/26, 2656.
- ٢٦- رشيد، ياسين، راوو راوشكارى، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1993/12/29, 574.
- ٢٧- بۆتان، به رههم، شه وانى ره مه زانى دلگيرو ئارامه، "برايه تى"، ژ: 1997/1/21, 2259.
- ٢٨- جه ميل، ئوسامه، سه رچۆپى، "برايه تى"، ژ: 1998/7/30, 2637.
- ٢٩- حمد، شاخه وان على، زه ماوندى ژن هينان يان ژن هينانى حيزب، "برايه تى"، ژ: 1994/5/2, 1936.
- ٣٠- ناسۆس، بووك و ئاههنگ و نيشان له باخچه ي يانه كان، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1992/11/26, 252.
- ٣١- ديدار، له سه سه رچۆپى دووكه سه ده كوژرى سى بريندار ده بى، "برايه تى"، ژ: 1994/9/2, 2051.
- ٣٢- نورى، هاشم، ئاههنگى بووك گواستنه وه و ديارده يه كى نابه جي، "برايه تى"، ژ: 1992/8/12, 1630.
- ٣٣- سيروان، شايى يه يان شه ر، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1992/4/14, 66.
- ٣٤- جوكل، عه لى مه حمود، قه ره چوارشه ممه يان سيزده به ده ر، "برايه تى"، ژ: 1997/4/2, 2303.
- ٣٥- مورتكه يى، هاوار، بايادى له دايك بوونى پيغه مبه رى مه زن (دخ) بكه ينه ريگه ي ئاشتى و ته بابى، "برايه تى"، ژ: 1998/7/6, 2620.
- ٣٦- كريم، عمر كريم، پاراسا يكيكۆلۆجى و موعجيزه ي چابوونه وه ي نه خو شى، "برايه تى"، ژ: 1806, 1993/11/27.
- ٣٧- ريشه، عوسمان، شيخ وسو ره حمان يان ره به ن بوويه، "برايه تى"، ژ: 1999/6/8, 2650.
- ٣٨- عارف، برايم محيدين، خانوو ئاشه كه ي شيخى نه مر له چه مچمال شوينه وار يكي جي نزرگه، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1994/10/19, 814.
- ٣٩- مام ميخائيل، مه زارگه يه كى هاوبه ش ئيسلام و مه سيحه يه كان له شه فلاو، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1993/5/21, 394.
- ٤٠- سه ليم، سه بيحه، كل ژهره، "برايه تى"، ژ: 1998/1/26, 2513.
- ٤١- گلى، طلال، ده ست پيشخه رى دوو هاو لآتى، "برايه تى"، ژ: 1993/8/14, 1718.
- ٤٢- نه حمه د، ئارام، قه ژينكرنا شه قا ليلا القدرل ده ف بوسلمانا، "ره سه ن"، ژ: 1996/2/16, 12.
- ٤٣- مه لا نه وزاد، شه وى فه رو به ره كه ت يان شه وى پيرۆزو ئاشتى، "كوردستانى نوئى"، ژ: 1994/2/4, 629.
- ٤٤- ريشه، عوسمان، له شه قلاوه به گه رمى و خو شه ويستى پيشوا زى له جه ژنى قيامه كرا، "برايه تى"، ژ: 1998/4/13.

## گۆڧارى قەلای زانست

گۆڧارىكى زانستى وەرزى باوەرپىكراره له لایەن زانكۆى لوبنانى فەرهەنسى دەردەچىت-هەولێر-كوردستان-عێراق  
بەرگى (۷) - ژمارە (۱)، زستان ۲۰۲۲

ژمارەى تۆمارى نۆدەلەتى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- ۴۹-نقشبندی، غیاث الدین، پەمەزانى ئەمسال بەخێروخۆشى و نازادى هاتەوه، "كوردستانى نوێ"، ژ:324، 1993/3/23.
- ۵۰-هەقال، پەمەزانى دوینى و ئەمپۆ، "كوردستانى نوێ"، ژ:921، 1995/2/22.
- ۵۴-هەورامى، حمەكریم، جەژنى قوربان و جەژنانى جەماوەرى، "كوردستانى نوێ"، ژ:116، 1992/6/16.
- ۶۶-دايكى سیواد، سى رۆژانه یان سێكوچكەى پەوشت و پەسەنایەتى، "پابوون"، ژ:30، نیسانی 1996.
- ۷۷-ئەبوبەكر، هەقال، ژنانى كورد لە گەل سستی هەنگاوهكانیاندا بەخێرایى نەوهكان بەپێ دەكەن، "كوردستانى نوێ"، ژ:1121، 1995/11/5.
- ۷۸-مولود، كرىم، تقالید الزواج عند الشعوب، "زاگرۆس"، ژ:4، كانون الاول 1997.
- ۷۰-هەورامى، عوسمان محەمەد، پەدوكەتن دیاردەیهكى ناهەموارو دزیو، "كەلهپوورى كورد"، ژ:11، 11ئەیلوولى 1997.
- ۷۱-عبدالله، سۆران ئەحمەد، شەواره، "كەلهپوورى كورد"، ژ:2، نەورۆزى 1993.
- ۷۲-مجید، محمد مەردان، بووك گواستنەوه لە كوردە واریدا، "كەلهپوورى كورد"، ژ:7، ئەیلوولى 1995.
- ۷۴-پراستى، لەسلیمانى شایى یە زەماوەند پەشەلەك گیراوه، "كوردستانى نوێ"، ژ:1451، 1997/8/19.
- ۷۶-مەحمود، عەبدوڵلا، خەمەكانى پەرسە لەمژگەوت دەپەوینەوه، "كوردستانى نوێ"، ژ:1540، 1998/1/20.
- ۷۷-بلباس، فەیسەل عارەب، كل و چاوساغى، "برایەتى"، ژ:2391، 1997/8/11.
- ۷۸-سەرئاش، زرار عەبدوڵلا، مەزارگەى شێخ وسو پەحمان یان پەبەن بويا، "دەنگارە"، ژ:1، پاییزی 1998.
- ۷۹-علی، روناك عوسمان، (تەقەى خۆشى)، ژ:56، "كوردستانى نوێ"، 1992/3/3.
- ۸۰-محیدین، برایم، (ژن بەژن گرفت و جۆرەكانى)، "كوردستانى نوێ"، 1998/7/22، 1659.
- ۸۱-مخمورى، پیرداود، (دەروازىبەك سەبارەت بەشایى و سەمای كوردی)، "كاروان"، ژ:107، كانووی دووهمى 1997.
- ۸۳-اسماعیل، رېبین پەسول، ئافرەت و سیاسەت، "ئالای نازادى"، ژ:174، 1998/6/18.
- ۸۴-ئەحمەد، نیان، داكۆكى لەئافرەت تەنیا بەقسە نابى، "برایەتى"، ژ:2539، 1998/4/3.
- ۸۵-خدر، سارا فەقى، پاپەرىن و كاردانەوهى لەسەر ژنانى كوردستان، "كوردستانى نوێ"، ژ:622، 1994/3/8.
- ۸۶-ئەحمەد، نیان، ئەگەر ئافرەت هەلى بۆ پەرخسیت رۆلى خۆى دەبینیت، "برایەتى"، ژ:2617، 1998/7/1.
- ۸۷-قەرەچەتانى، كرىم شەریف، یەكسانى ئافرەت و پیاو گەیشتۆتە كوێ، "برایەتى"، ژ:1942، 1994/5/10.
- ۸۸-حەسەن، ئیبراھیم، جیاوازی نیوان كچ و كوێر بۆجى، (برایەتى)، 1997/6/26، 2403.
- ۸۹-كەركوكى، خەبات، دايكى ئاریان یەكەم ژنە ئەكتەرە لەسلیمانى، "كوردستانى نوێ"، ژ:395، 1993/3/23.

## گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وهرزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فهرنسى دهرده چيټ-ههولير-كوردستان-عيراق

به رگى (٧) - ژماره (١)، زستان ٢٠٢٢

ژمارهى تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- ٩٠- شارباژيرى، عه بدول، باران، "كه له پوورى كورد"، ژ: 1، 1 نيسانى 1992.
- ٩٢- يوسف، پهرى عبدالرقيب، كورته باسيك له بارهى شه وه، "كه له پوورى كورد" ژ: 2، نه ورۆزى 1993 ز
- ٩٣- على، به رهه م، بيژهرى چاك هونه رهنه نديكى گه وره به، "برايه تى"، ژ: 2342، 1997/6/2.
- ٩٤- ره وندزى، شيرزاد سليمانى، ئافره تى كورديش ده بيته پۆليس، "برايه تى" ژ: 2632، 1998/7/23.
- ٩٥- ئەمىن، ره وه زامه و قيعيه تى ئافره تان له دنياى ئەمردا، "برايه تى"، ژ: 2541، 1998/3/8.
- ٩٦- باوه كر، محمه م، چايخانه ي مه چكو، "برايه تى"، ژ: 233، 1997/5/25.
- ٩٧- جامباز، تارق، ئەو رۆژانه ي ئەم نه ورۆزه مانه، "برايه تى"، ژ: 1101، 1993/3/21.
- ١٠٠- سه روه ر، نه ورۆزى دلنبايى و رۆژى نو، "برايه تى"، ژ: 2551، 1998/3/24.
- ١٠١- ملا عوسمان، مهتاب، هۆيه كانى چاوسانه وه ي ژن و بۆجوونىكى تر، "برايه تى"، ژ: 522، 1993/10/29.
- گۆڧارو رۆژنامه كان:**
- ١- لالش، (مجلة)، مطبعة الثقافة اربيل، عدد 9، شباط 1998.
- ٢- كوردستانى نو، (رۆژنامه)، ژ: 402، به ركۆليك له بيره وهرى جه ژنه كان، 1998/7/6.
- ٣- به كگرتوو، (رۆژنامه)، ژ: 3، پرۆژه ي گۆشتى قوربانى، 1994/6/16.
- ٤- به كگرتوو، (رۆژنامه)، ژ: 31، سازدانى خوانى به ريانگ و يارمه تى دابه ش كردن له سه رتاسه رى كوردستان، 1995/2/24.
- ٥- كوردستانى نو، (رۆژنامه)، ژ: 640، جه ژنى نه ورۆز، 1994/3/21.
- ٧- خاك، (گۆڧار)، چايخانه ي شه عب، ژ: 11، 10 ئايارى 1998.
- ٨- ديموكراسى، (گۆڧار)، نوشته، ژ: 5، 1 شوباتى 1992.
- ٩- برايه تى، (رۆژنامه)، ئەنجامى خولى شه هيد حه سه ن نه جار، ژ: 2391، 1997/8/11.
- ١٠- به كگرتوو، (رۆژنامه)، چهنده وه الپكى وه رزشى سليمانى، ژ: 23، 1994/12/20.
- ١١- كوردستانى نو، (رۆژنامه)، قۆناغى به كه مى خولى تۆپى سه رميژى كوردستان ته و ابو، ژ: 1256، 1996/8/11.
- ١٢- برايه تى، (رۆژنامه)، ئەنجامى ياربه كه مى خولى باله له دارتوو، ژ: 2561، 1998/4/7.
- ١٣- كوردستانى نو، (رۆژنامه)، له كۆليژى به ريوه بردن و ئابوورى خولپكى شه تره نچ كۆتايى هات، ژ: 1205، 1996/2/1.
- ١٤- برايه تى، (رۆژنامه)، ئەنجامى ياربه كه مى خولى 13 حوزيران، ژ: 2365، 1997/7/2.

## گۆڤاری قهلاى زانست

گۆڤاریكى زانستى وهزى باوه پيكراره له لايهن زانكۆى لوبنانى فهپهنسى دهرده چيټ-ههولير-كوردستان-عيراق

به رگى (٧) - ژماره (١)، زستان ٢٠٢٢

ژمارهى تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- ١٥- برايه تى، (رۆژنامه)، به به رانبه ربوونى له گه ل ئوسترايادا ئيرانييه كان قورستر ده بيت، ژ: 2468، 1997/11/24.
- ١٦- برايه تى، (رۆژنامه)، يانهى ههولير له خولى تۆبى پيى عيراقدا، ژ: 2056، 1994/10/2.
- ٢١- برايه تى، (رۆژنامه)، 8 ئادار رۆژيكي ميژوويى و رووداويكي گرنگ بوو له خهباتى سه رجهم ئافره تانى جيهان ، ژ: 2521، 1998/3/8.
- ٢٢- پيگاي كوردستان، (رۆژنامه)، چۆنيه تى ههلوپست وه رگرتن له ئاست ئه و تاوانهى دهره ق به ئافره تان ده كرين ، ژ: 251، 1997/5/21.
- ٢٣- كوردستانى نوئى، (رۆژنامه)، شايى يه يان شه ر، ژ: 163، 1992/8/12.
- ٢٤- برايه تى، رۆژنامه، پارا سايكۆلۆجى و موعجيزه ي چابوونه وهى نه خوش، ژ: 1806، 1993/11/27.
- ٢٥- برايه تى، (رۆژنامه)، قهره چوار شه م يان سيزده به دهر، ژ: 2303، 1997/4/2.
- ٢٦- برايه تى، (رۆژنامه)، ست ئيمام يا شا ئافره تى ههوليرى، "برايه تى"، ژ: 1872، 1994/2/12.
- ٢٧- يه كگرتوو، (رۆژنامه)، جادووگه رى و فالچيتى دوو پيشه ي دژ به ئاين و به ر ژوندى گه لن، ژ: 114، 1996/11/29.
- ٢٨- كوردستانى نوئى، (رۆژنامه)، خانوو ئاشه كه ي شيخى نهر له چه مچه مال شوينه وارو جن نزرگه، ژ: 814، 1994/10/19.
- ٢٩- برايه تى، (رۆژنامه)، له سي به رى ئارامى دا جه ژن كه رنه ئاليكى كه م وي نه بوو، ژ: 2562، 1998/4/12.
- ٣٠- سيخورمه، (رۆژنامه)، ئه ستيرى به خت ، ژ: 1، كانوونى دووه مى 1997.
- ٣٢- يه كگرتوو، (رۆژنامه)، باوه رپنا كه م هيج ئاينيكى تر هيندى ئيسلام به هاو گرنگى به ئافره ت دابى، ژ: 117، 1996/12/20.
- ٣٣- كوردستانى نوئى، (رۆژنامه)، به كه مين كچ به تاسه وه كارى بازرگانى ده كات، ژ: 100، 1992/4/19.
- ٣٤- هه ريمى كوردستان، (رۆژنامه)، جه ژن و جه ژنانه، ژ: 157، 1998/4/6.
- ٣٥- برايه تى، (رۆژنامه)، جه ژنى ولآتى نيرگز، ژ: 2516، 1998/1/29.
- ٣٦- كوردستانى، (رۆژنامه)، جه ژنى قوربان و خهباتى جه ماوه رى، ژ: 116، 1992/6/16.
- ٣٧- هه ريمى كوردستان، (رۆژنامه)، له جه ژنى برا ئيزيدييه كاندا، ژ: 159، 1998/4/16.
- ٣٩- برايه تى، (رۆژنامه)، جه ژنى دلنبايى و ده روونى ئاسووده و ئاوه دانبيه، ژ: 2314، 1997/4/17.
- ٤٣- كوردستانى نوئى، (رۆژنامه)، ژ: 517، 1993/10/24.
- ٤٤- كوردستانى نوئى، (رۆژنامه)، به ركۆليك له بيره وه رى جه ژنه كان، ژ: 402، 1993/5/31.

## چاوپیکه‌وته‌کان:

- ١- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ سه‌ید نه‌حمه‌د سه‌ید عبدالوهاب له‌ (1953/7/7) له‌شارۆچکه‌ی پینجوتین له‌دایک بووه، له‌سالی 1992 هاتۆته‌ هه‌ولێر، له‌ماوه‌ی سالانی 2005-2006 نه‌ندامی کاتی کۆمه‌له‌ی نیشتمانی عێراق له‌ لیژنه‌ی نووسینه‌وه‌ی ده‌ستور بوو، ئیستا ووتارخوینی و پێش نوێژی مزگه‌وتی حاجی جه‌مال له‌شاری هه‌ولێر.
- ٢- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ عبدالله خورشید عبدالله له‌ (1956/7/1) له‌ناحیه‌ی دیبه‌گه‌ی سه‌ربه‌ قه‌زای مخموری پارێزگای هه‌ولێر له‌دایک بووه، له‌سالی (1982) هاتۆته‌ شارێ هه‌ولێر، ئیستا پرۆفیسۆره له‌به‌شی کۆمه‌لناسی زانکۆی سه‌لاح‌ددین.
- ٥- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ هیمداد عبدالخالق طه له‌ (1979/4/23) له‌شاری هه‌ولێر له‌دایک بووه، خاوه‌ن بڕوانامه‌ی ماسته‌ره له‌کۆلیژی په‌روه‌دی وه‌رزش.
- ٦- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ نیشتمان به‌شیر محمد له‌ (1963/10/1) له‌شاری هه‌ولێر له‌دایک بووه، ئیستا پرۆفیسۆره له‌به‌شی میژووی کۆلیژی ئه‌دبیاتی زانکۆی سه‌لاح‌ددین.
- ٧- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ فائیزه‌ عزت له‌ (1963/9/15) له‌شاری هه‌ولێر له‌دایک بووه، ئیستا پرۆفیسۆره له‌به‌شی میژووی کۆلیژی ئه‌دبیاتی زانکۆی سه‌لاح‌ددین.
- ٨- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ سورگۆڵ ئه‌مین محه‌مه‌د له‌ (1958/7/1) له‌شاری که‌رکوک له‌دایک بووه، له‌سالی (1988) هاتۆته‌ شارێ هه‌ولێر.

## Social Aspects in Southern Kurdistan from the Perspective of the Press (1991-1998)

**Prof. Dr. Saadi Uthman Haruti**

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq  
[dr.saadi.haruti@hotmail.com](mailto:dr.saadi.haruti@hotmail.com)

**Parzhin Jalal Nadr**

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq  
[Parzhinjalal89@gmail.com](mailto:Parzhinjalal89@gmail.com)

**Keywords:** Social, Kurdish Journalist, Culture, Games, Woman Right.



## Abstract

The years between (1991- 1998) is an important and crucial historical period for southern Kurdistan. Because it witnessed the establishment of Kurdistan regional government and overcoming the obstacle of civil war. This period was also left a clear mark on the complex of aspects of life in the region, including the social aspect. This research has been devoted to an important topic within this aspect, which are social phases. This is based on the information of the newspapers and magazines which issued in the region during this period. Considering that the press is the mirror of the times.

The research consists of three themes: in the first theme we addressed the customs and traditions of society as well as the popular beliefs prevailing at the time. The second theme is study the status of women and determines their importance in society, which has witnessed remarkable development compared to previous years. In the third theme was devoted to talking about games, holidays and social events, which are held in all societies for entertainment and expression of gladness.

## المظاهر الاجتماعية في جنوب كردستان من منظور الصحافة ( 1998-1991 )

### ملخص

إن المدة الواقعة ما بين سنتي (1998-1991) تعد حقبة تاريخية مهمة ومصيرية لجنوب كردستان. لأنها شهدت تأسيس حكومة كردية محلية و تجاوز عقبة الحرب الأهلية. كما تركت هذه المدة بأحداثها و متغيراتها بصمات واضحة على جميع جوانب الحياة في الاقليم، بما فيها الجانب الاجتماعي. وقد كرس هذا البحث لموضوع مهم ضمن هذا الجانب، وهو المظاهر الاجتماعية. وذلك بالاعتماد على معلومات تلك الصحف والمجلات التي صدرت في الاقليم خلال هذه المدة. على اعتبار ان الصحافة تعد مرآة العصر. يتالف البحث من الثالث محاور: في المحور الاول تناولنا عادات و تقاليد المجتمع الى جانب المعتقدات الشعبية السائدة انذاك. وتم تخصص المحور الثاني للبحث في مكانة المرأة وتحديد اهميتها في المجتمع، والتي شهدت تطوراً ملحوظاً مقارنةً بالسنوات السابقة. وفي المحور الثالث تمت للحديث عن الالعاب والاعياد والمناسبات الاجتماعية التي تمارس في كافة المجتمعات للتسلية والتعبير عن الفرح والسرور.